

Kongresa libro



7-a Afrika Kongreso de
Esperanto

Tiun ĉi kajeron posedas (via nomo):
.....
.....
.....

Kongresa libro

7-A AFRIKA KONGRESO DE
ESPERANTO

Afrika Komisiono de UEA
2019

Kongresa Libro de la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto

© Afrika Komisiono de UEA, 2019
www.afriko-esperanto.org

Kovrilo, redaktado, enpaĝigo: Adjévi Adjé

Presita en Buĵumburo, Burundo, ĉe la kongresejo.

Eldonkvanto: 200 ekzempleroj

Enhavo

Paĝo 7	Enkonduko
Paĝo 8	Burundo, la lando de la 7-a AKE
Paĝo 9	Membroj de la Afrika Komisiono de UEA
Paĝo 10	Membroj de ANEB kaj de la Loka Kongresa Komitato
Paĝo 11	Bonvenon al Buĵumburo
Paĝo 12	Salutparolado de la prezidanto de UEA
Paĝo 13	Salutmesaĝo de la kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA
Paĝo 14	Salutparolado de la prezidanto de ILEI
Paĝo 15	Salutmesaĝo de Renato Corsetti el Britio
Paĝo 16	Bonveniga parolado de la prezidanto de ANEB
Paĝo 17	Salutvortoj de la ĉeforganizanto
Paĝo 18	Salutmesaĝo de Ans Bakker-ten Hagen el Nederlando
Paĝo 19	Salutmesaĝo de prof. d-ro SO Jinsu el Koreio
Paĝo 20	Malfermaj vortoj de la loka aŭtoritato
Paĝo 21	Salutmesaĝo Humphrey Tonkin el Usono
Paĝo 22	Salutmesaĝo de Stefan MacGill el Nov-Zelando
Paĝo 23	Salutmesaĝo de Probal Dasgupta el Barato
Paĝoj 24 kaj 25	Kongresaj aktivaĵoj
Paĝo 26	Necesaj informoj
Paĝo 27	Simboloj de Burundo
Paĝo 28	Vortareto Esperanto/ Kirundi kaj Svahila
Paĝo 29 ĝis 33	Prelegoproponoj kun koncizaj vivresumoj de la prelegantoj
Paĝoj 34 kaj 35	Priskriboj pri la ekskursejoj
Paĝo 36	Kongresa regularo
Paĝo 37	Kroniko pri la Afrikaj Kongresoj de Esperanto
Paĝo 38 ĝis 41	Nomlisto de la aliĝintoj
Paĝo 42	La Espero, Esperanta himno
Paĝo 43	Por personaj notoj

Enkonduko

Dank' al iniciato kaj aktiva kunlaboro inter la Afrika Komisiono de UEA, Asocio de Beninaj Esperantistoj (ABeE) kaj la Ne Registara Organizo Scio Sen Barilo (SSB), la tradicio pri la Afrika Kongreso de Esperanto (AKE) restariĝis, post 17-jara paŭzo, fine de la jaro 2013 kaj komence de la jaro 2014. Ekde tiam la AKE okazas ĉiun trian jaron, ĉar la afrikaj esperantistoj konsciiĝis pri la pozitiva influo, kiun havas la tutkontinenta kongreso en la disvastigado de Esperanto kaj en la bonfarto de la movado en la kontinento.

Io rimarkinda kadre de la ĉi-jara kontinenta kongreso, la sepa eldono, estas la forta aliĝo de afrikanoj. Tio evidente aŭguras bonan estontecon por Esperanto en la lulilo de la homaro. Samtempe eblas ankaŭ kun feliĉo konstati, ke la krokodiloj (gekomencantoj) dum la antaŭaj kongresoj pli kaj pli fariĝis fluaj parolantoj de Esperanto kaj eĉ kelkaj el ili estraraniĝis en TEJO!

Tiu ĉi kongresa libro, kiun mi plezure redaktis, celas doni superrigardon pri bazaj informoj rilate la kongresajn landon kaj programon: prezento de Burundo, kelkaj ĝiaj kulturaj aspektoj, utilaj esprimoj en la lokaj lingvoj (Kirundi kaj Svahila), dumkongresaj ekskursoj, kronologia tabelo de la kongresaj aktivaĵoj, subtemoj kaj prelegontoj, nomlisto de la aliĝintoj sen forgesi la salutmesaĝojn adresitajn al la kongreso... Mallonge, per tiu ĉi libro, mi prezentas al vi gravajn sciigojn por helpi vin organiziĝi kaj eventuale bone elturniĝi surloke antaŭ, dum kaj post la kongreso laŭbezzone.

Mi multe dankas al s-ro John Magessa, kiu volonte akceptis traduki la esprimojn al la svahila, al Jérémie Sabiyumva pri la Kirunda versio kaj al ĉiuj, kiuj iel helpis en la pretigado de tiu ĉi libro.

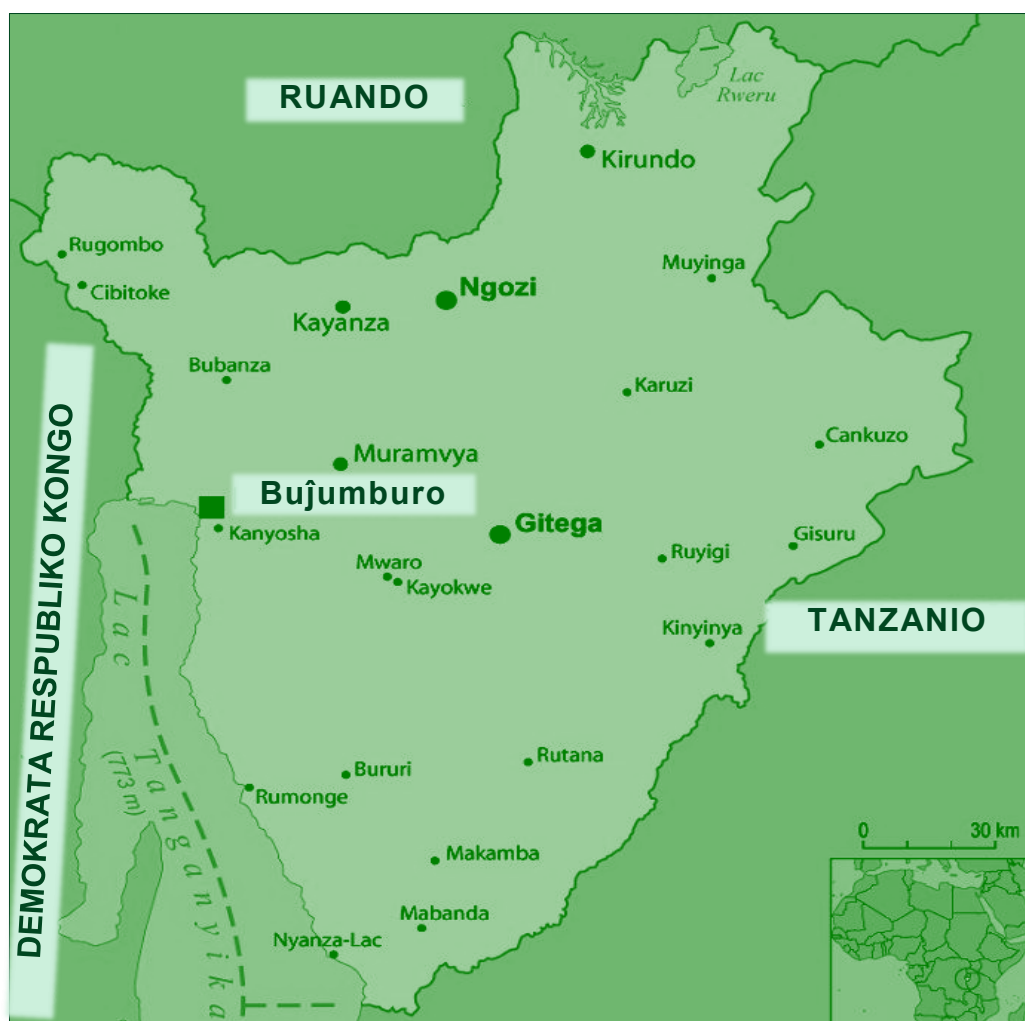
Mi mem antaŭĝojas malkovri Burundon, revidi kelkajn miajn amikojn kaj konatiĝi kun multaj novaj dum tiu ĉi kongreso. Certe kune kun vi ĉiuj la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto nur estos pli ĝua, mirinda, plaĉe kaj plezurige neforgesebla en la lando de Amahoro, kio signifas "Paco estu kun vi!"

Adjévi Adjé, **Togolando**

Respondecoj en la Afrika Komisiono de UEA:

Kulturo kaj Bulteno.

Burundo, la lando de la 7-a AKE



Burundo antaŭe Burundio, (Kirundie Republika y'u Burundi, france République du Burundi) estas malgranda lando en la oriento de Centra Afriko en la regiono de la Grandaj Lagoj. Ĝi estas dividita en dek ok provincoj, ĉiu nomita laŭ sia ĉefurbo. Ĝi limas norde Ruandon, okcidente - Demokratian Respublikon Kongo, oriento kaj sud-oriento - Tanzanion. Aliro al maro mankas. Sud-okcidente ĝi limas la lagon Tanganjiko.

La areo estas nur sub 28000 km² kun proksimuma loĝantaro de preskaŭ 13000000. La ĉefurbo estas Bujumburo. Kvankam la lando estas en la mezo de la kontinento, granda parto de la sudokcidenta landlimo apudas la lagon Tanganjiko.

La loĝantaro konsistas ĉefe el la *tucioj* kaj *hutuoj* kaj *tvaŭoj*. Ili okupis Burundon ekde la formiĝo de la lando antaŭ 5 jarcentoj. Burundo estis regata kiel reĝlando de la tucioj dum pli ol ducent jaroj. Tamen, ĉe la komenco de la 20-a jarcento, Germanio kaj Belgio okupis la regionon, do Burundo kaj Ruando fariĝis eŭropa kolonio konata kiel Ruanda-Urundi. Politika agitado okazinta en la regiono pro sociaj diferencoj inter la tucioj kaj hutuoj, provokis civilan militon en Burundo meze de la 20-a jarcento. Nuntempe Burundo estas regata kiel prezidenta reprezenta demokrata respubliko. 62 % de la burundanoj estas katolikoj, 8 % ĝis 10 % estas islamanoj kaj la ceteraj sekvas indiĝenajn kredojn kaj aliajn kristanajn konfesiojn.

Burundo estas dense loĝata, kun granda elmigrado. Kobalto kaj kupro estas inter la naturaj rimedoj de la lando. La ĉefaj eksportaĵoj inkluzivas kafon, teon kaj sukron.

Membroj de la Afrika Komisiono de UEA



François Hounsounou,
Kunordiganto:
Rilatoj kun afrikaj landaj asocioj,
Benino.



Gilbert Niyukuri,
Vickunordiganto:
Turismo, AKE, Sporto,
Burundo.



Joel Muhire Ndaziboneye,
Sekretario:
Junulara Agado, Protokolado,
DR Kongo



Cedrick Irakoze,
Informado, reklamado en sociaj retejoj,
Kenjo.



Adjévi Adjé,
Afrika bulteno, Kulturo,
Togolando.



Miora Raveloharison,
Virina Agado,
Madagaskaro.



Viktor Ntonto,
Instruado, revigligo de lokaj E-klubo,
Kameruno.



Moses Gbetogo Opa,
Rilatoj kun publikaj instancoj,
Niĝerio.

Membroj de ANEB kaj de la Loka Kongresa Komitato



Ĉeforganizanto:
Jérémie SABYUMVA



Prezidanto de ANEB:
Aimé-Patrick MANIRAKAZI



Hasano NTAHONSIGAYE



Twalibu
BIKIRANTANGANWA



Ada Florence
IRACADUKUNDA



Gilbert NYUKURI



Jean Claude BAZUMBAZE



Cedrik IRAKOZE



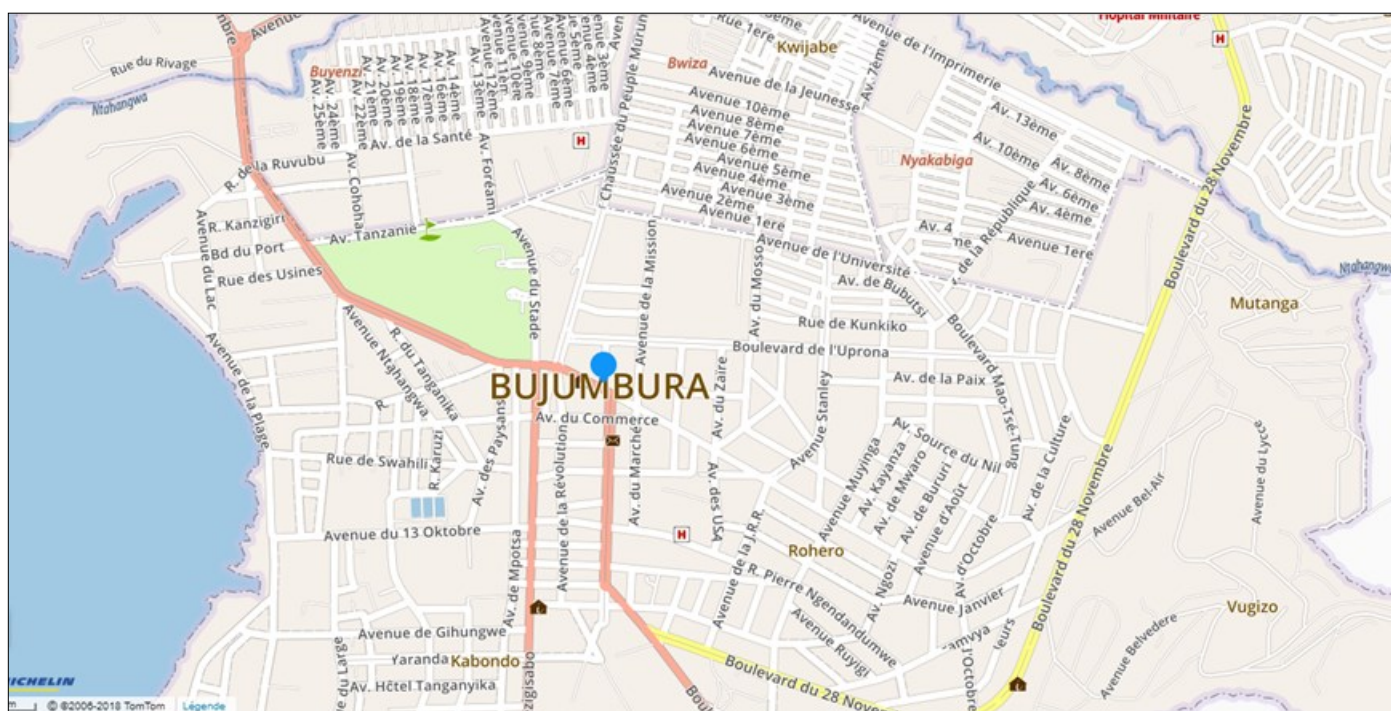
Gilbert NDIHOKUBWAYO

Bonvenon al Buĵumburo...

Buĵumburo estas la ĉefurbo de Burundo kun ĉirkaŭ 1 300 000 da loĝantoj en la jaro 2018. La urbo situas ĉe la Tanganjika-lago kaj estas la plej granda urbo de Burundo, registara kaj ekonomia centro. La urba teritorio konsistigas la provincon Bujumbura Mairie, unu el la 18 administraj provincoj de la lando, kaj krom de la lago Tanganjiko ĉirkaŭatas nur de la apudurba provinco Bujumbura Rural.

En la urbo estas produktataj i.a. cemento, teksaĵoj kaj sapo. Buĵumburo estas ankaŭ la plej granda interna haveno, grava enŝipigejo de la eksportvara plimulto (kafo, kotono, feloj kaj stano) ĉe la Tanganjika-lago.

Buĵumburo evoluis el vilaĝeto, kiu estis ekde 1889 milita posteno de la iama Germana Orient-Afriko. Post la dua mondmilito ĝi iĝis administra centro de belgia popolunia mandato pri Ruanda-Urundi. La urbo estis alinomita de Usumbura al Buĵumbura, kiam Burundo en 1962 sendependiĝis. Ekde la sendependiĝo Buĵumburo estis loko de multaj intertnaj bataloj, kiam la *hutuoj* batalis kontraŭ la *tuci*-dominata armeo de Burundo.



de prof. d-ro Duncan Charters, **Usono**
Prezidanto de UEA



Karaj kongresanoj,

Estas por mi granda ĝojo kiel la nuna prezidanto de Universala Esperanto-Asocio saluti la 7-an Afrikan Kongreson de Esperanto en Buĵumburo, Burundo. Kiom ni kune progresis post la 6-a Afrika Kongreso antaŭ nur tri jaroj! Tiu ritmo de tutafrikaj kongresoj montriĝis saĝa decido. Ĝi donis al vi la eblecon kaj tempon prepariĝi por vere signifoplenaj antaŭensaltoj en diskutoj kaj agado, pere de konatiĝo kun kunlaborantoj el ĉiam pli da nacioj kaj diverseco de situacioj. Via kongreso kapabligos la treege kreskintan partoprenantaron koncepti la defion de via kongresa temo, "Verdigo de la kontinento Afriko". Tiu temo ne estas ia vizia revo de naivuloj. La logiko de Esperanto kiel instrumento por tutmonda komunikado, kaj aparte por la bezonoj de Afrikanoj, estas argumentebla eĉ pli konvinka hodiaŭ ol en la tempo de D-ro Zamenhof. Vera tutmondiĝo neeviteble konsciigas la neceson de egala pezo kaj respekto al la kontribuoj de ĉiuj kontinentoj, kaj reliefigas la nejustecon de la tradicia gvidado de Eŭropdevenaj popoloj, kun altrudo de iliaj kulturoj kaj lingvoj al la cetera mondo kvazaŭ ili estus nature superaj.

La maturiĝo de Afriko en nia hodiaŭa mondo devas speguliĝi ankaŭ en la pli vasta kaj pli memfida sendependiĝo de lingvoj kaj kulturoj neindiĝenaj al afrikaj popoloj. En via kongreslando, same kiel en aliaj afrikaj landoj, burundanoj ĉiam pli konscias pri la valoro de la propra lingvo, kun ĝia kulturo kaj tradicioj. Tio ebligas veran demokration inter la civitanoj de la lando, ĉar per natura uzo de la burunda lingvo por ĉiutagaj oficialaj kaj neoficialaj rilatoj, tio forigas la dividon inter parolantoj de okcidentaj lingvoj kaj aliaj kiuj ne havis la tempon aŭ okazon spertiĝi pri ili. Tio ne signifas ke oni ne lernu aliajn lingvojn por komunikiĝi kun la ekstera mondo, sed gravas ke tio estu elekto kaj ne devigo. Kaj tie kuŝas la ĝis nun tro sekreta avantaĝo de Esperanto. Ni uzas tiun komunikilon ĉar ĝi estas nia memelektita lingvo, la lingvo de nia popolo, ne tiu de fremduloj kun kiuj ni neniam povos identiĝi je sama komunika nivelo de respekto, justeco kaj egaleco.

La Afrika movado multe profitis de la laboro de pioniroj kiel Tibor Sekelj, iniciatinto de la *Karavano de amikeco*, kaj Hans Bakker, kiu trovis la rimedojn kontaktigi afrikanojn kun esperantistoj sufiĉe klarvidaj por subteni la evoluon de la movado finance, per donacado de materialoj, kaj per instruado en klasoj kaj individue. Tamen same kiel en la politika evoluo, venis la momento por sendependiĝo en la Esperanta mondo. Kiel saĝe diris unu el viaj multjaraj subtenantoj, eksprezidanto de UEA Renato Corsetti, Esperanto progresos en Afriko nur se la movadon gvidos afrikanoj. La elekto de la nova Afrika Komisiono rekomendata al la Estraro de UEA post konsultiĝo inter afrikanoj, kun intenca rezulta enplekto kiel komisionanoj kaj kunlaborantoj de diverspensaj aktivuloj maksimume reprezentaj, signalas tiun novan stadion. Ne mankos defioj por la kunlaborado, sed tiujn venkos ĉies agnosko de la bona motivado de dediĉita kolegaro kaj sincera amo kaj humila respekto al ĉiuj. Ni havas helajn esperojn pro la kvalito de viaj laborantoj, kun kiuj vi konatiĝos dumkongrese. Kiel ekzemploj elstaris en sia daŭra kunlaborado kun UEA du individuoj: la kunordiginto de la 6-a Afrika Kongreso, Adjé Adjévi, kaj la kunordiganto de la nuna kongreso, burundano Jérémie Sabiyumva, tre efika kaj ŝatata membro de la Estraro de UEA elektita pro liaj elprovitaj kvalitoj kaj pro la bezono rekte prizorgi afrikajn interesojn. Nun defio por vi: ĉu vi pretas por organizi Universalan Kongreson en Afriko en 2023? Se jes, kaj tion proponi estos ja via decido, la Estraro de UEA ankaŭ staras preta por helpi al vi realigi tiun aspiron. Kunlaboru kun UEA per via aliĝo, per viaj ideoj, via kreemo, via bezonata perspektivo, kaj la verdiĝo de Afriko ĉiam pli senteblos!

Mi fine aliĝas al la sento de la kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA, François Hounsounou, dezirante al ĉiu kongresano feliĉan kristnaskon kaj novjaron 2020.

Ĝuu la mirindan efikon de interparolado, interagado, kaj novaj amikiĝoj per tutsemajna uzado de nia lingvo: vi trovos tion vivŝanĝa sperto!

de François Hounsounou, **Benino**
Kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA



Honoraj invititoj,
Karaj gesamideanoj,
Karaj geamikoj,
Karaj gefratoj,

Estas granda ĝojo kaj honoro por mi bonvenigi vin al la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto de UEA en Buĵumburo, urbo de gastamo.

Partopreno en Universalaj Kongresoj estas malfacila por afrikanoj pro diversaj kialoj, kiujn ni ĉiuj scias. Tial la Afrika Kongreso de Esperanto konsistigas bonan alternativon por afrikanoj renkontiĝi, babiladi, interkonatiĝi, diskuti pri Esperanto kaj spertiĝi movade. Ĝi kontribuu al la utilo de Esperanto kaj al la bonfarto de la enkontinenta movado.

Mi trovas tre speciala tiun ĉi okazantan kongreson pro la granda nombro da aliĝintoj kaj partoprenantoj. Estas salutinde. La LKK, sub la bona gvidado de Jérémie Sabiyumva, preparis memorindan semajnon por vi kun interesaj prelegoj, kulturaj aktivajoj, ekskursoj kaj distraĵoj. Bonvolu plene ĝui ilin.

La elektita kongresa temo "Verdigo de la kontinento Afriko" estas unu el la nuntempaj zorgoj de la Afrika Komisiono.

Kaj fine, nome de la Afrika Komisiono de UEA, mi salutas vin ĉiujn kaj deziras plenan sukceson al la kongreso. Al la partoprenantaj membroj de la Afrika Komisiono, LKK-anoj kaj funkciuloj de ANEB mi aparte dankas pro ilia diversa subteno kaj helpo.

Mi kaptas la okazon por deziri al vi ĉiuj feliĉajn kristnaskon kaj novjaron 2020.

Vivu Universala Esperanto-Asocio
Vivu la Afrika Komisiono de UEA
Vivu Burunda Nacia Esperanto-Asocio.

François Hounsounou,
Kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA

de Mireille Grosjean, **Svislando**
Prezidanto de ILEI



Karaj gekongresanoj!

Mi estas tre tre ĝoja esti inter vi en Bujumbura. Denove mi estas en Afriko, denove mi estas en Burundo, denove mi vidas viajn gvidantojn, kiujn mi ekkonis en 2011, kiam mi instruis ĉi tie. Plie mi estas tre tre ĝoja ekkoni plurajn esperantistojn, kun kiuj mi rilatis jam delonge per retmesaĝoj, kaj kiujn mi hodiaŭ vidas antaŭ mi kaj povas aŭdi kaj aŭskulti.

La kongresa semajno estos plenplena. La programo buntas, la aktivajoj abundas, la taskoj ne mankas. Kiam mi flugas al Afriko, homoj en mia lando diras al mi: *Havu agrablajn feriojn!* Tamen tiaj kongresaj semajnoj ne estas ferioj, sed frenezaj labortagoj. En mia taskaro estas la Internaciaj Ekzamenoj de ILEI/UEA, ekzamensesio pri lingvokapablo, dua nivelo. Horojn la kandidatoj sidos kaj skribos, horojn la Loka Ekzamena Komisiono korektos kaj kalkulos poentojn. Aktivula Maturigo, AMO, lertiga seminario, estos okazo progresi en la rilataj kapabloj por adekvate paroli al ĵurnalistoj, lernejdirektoroj, ministroj kaj similaj moŝtuloj, kaj verki trafajn gazetarajn komunikojn atentokaptajn. Esperanto-Instruista Trejnado EIT donos dum la kongresa semajno okazon por la kandidatoj instrui al komencantoj kaj progresantoj, do provlecionoj okazos. Post la Kongreso mi restos en Bujumbura por esti kun ili kaj kontroli ilian laboron dum pli ol jaro da perreta studado. Se ĉio iros glate, vi havos en Burundo la unuajn diplomitajn instruistojn en la tuta Afriko.

Mi iom timas pri tiu ĉi kongreso, ĉar mi scias, ke vi venas kun grandaj esperoj. ILEI devas fari tion, ILEI devas solvi tion, ILEI devas produkti tion, ILEI devas.... Tamen la rimedoj de ILEI estas malgrandaj kaj ankaŭ la homfortoj estas modestaj. Ĉiuj estas volontuloj, ILEI ne havas Centran Oficejon. Niaj estraranoj havas profesion kaj laboras. Mi mem estas emerito, konsekvence mi povas labori por la Movado preskaŭ dum la tuta tago. Tamen miaj tagoj havas nur 24 horojn, kaj mi devas kuiri kaj purigi mian loĝejon, lavi vestaĵojn kaj gladi, kiel ĉiuj faras en mia lando. Kaj de tempo al tempo mi devas iom dormi... Ni devas ĉi tie kune sidi kaj kunsidi, mi volas aŭdi vin, viajn esperojn, viajn sugestojn, viajn proponojn. Kaj kune ni devas trovi solvojn. Helpu! Mi ne dubas, ke tiu ĉi kongreso estos fruktodona.

Mireille Grosjean

Devenas el franclingva Svislando.
Estis profesia fremdlingvoinstruisto.
Estas prezidanto de ILEI ekde 2013.
Jam vivis pli ol jaron en Afriko.
«Senrita emerito, senbrutara nomado, babilema poligloto».

de Renato Corsetti, **Britio**



Karaj afrikaj esperantistoj, estimataj gastoj,

Mi estas sufiĉe maljuna, kaj mi memoras pri la unuaj paŝoj de Esperanto en Afriko, vere ne pri la tutunuaj, kiuj okazis dum la unua duono de la pasinta jarcento fare de eŭropanoj, kiuj estis en Afriko kiel funkciuloj de la tiamaj eŭropaj regnoj en la afrikaj kolonioj. Sed mi estis tie, kiam TEJO en la 70-aj jaroj de la pasinta jarcento decidis, ke ekstereŭropigo estas tasko de TEJO, kaj mi estis tie kiam Hans Bakker komencis instrui per leteroj al kelkaj afrikanoj en la franca lingvo, dum helpis lin Germain Pirlot, kaj mi estis en homplena ĉambro en la Universla Kongreso en Stokholmo en 1980, kiam Hans Bakker fariĝis komisiito pri Afriko de UEA. Multo okazis post tiu momento kaj dum jaroj pakaĵoj kun lerno-libroj vojaĝis de Eŭropo al Afriko. La kampanjo sukcesis. Unue estis individuaj esperantistoj kaj poste lokaj grupoj kaj poste landaj asocioj. Kelkaj Esperanto-instruistoj vojaĝis el Eŭropo al Afriko, kelkaj afrikanoj sukcesis veni el Afriko al kongresoj en Eŭropo kaj jen ni estas en la nuna situacio. Nun la movado por Esperanto ekzistas en granda parto de Afriko, kvankam en neniuj landoj ĝi estas tre forta, sed kongresoj kiel ĉi tiu pravas, ke Esperanto en Afriko estas realaĵo.

Antikvaj eŭropaj filozofiistoj kutimis diri “*Natura non facit saltum*”, alivorte “naturo evoluas regule sen abruptaj saltoj”.

Fakte Esperanto evoluis regule en Afriko, sed nun venis la momento por salti antaŭen kaj meti la afrikan movadon je alia nivelo. Nun post la forpaso de Hans Bakker kaj aliaj fruaj pioniroj, la afrika movado devas komenci zorgi pri si mem per siaj propraj fortoj.

La Afrika Komisiono devas komenci zorgi pri disvastigo de Esperanto al tiuj regionoj de Afriko, en kiuj ĝi ne ekzistas. Mi pensas ekzemple pri Etiopujo kaj Somalujo.

Afrikaj grupoj kaj landaj asocioj devas komenci financi sin per la kotizoj pagataj de la membroj. Cetere nun eĉ la kotizoj de UEA baziĝas sur la nacia produkto, kaj do, en Afriko ili estas tre malaltaj, sed, tamen, oni devas kolekti ilin kaj poste transdoni ilin al UEA aŭ administri tiujn, kiuj apartenas al la landa asocio.

La lokaj grupoj devas vivi per la kotizoj kaj donacoj de la membroj. Tion oni jam faras en la tuta mondo kaj nun venis la momento, por ke ankaŭ Afriko sekvu la tutmondan vojon.

Cetere la poŝtaj kostoj iĝis tiom altaj, ke la tempo, kiam oni produktis librojn en Eŭropo kaj poste sendis ilin en pakaĵoj al Afriko, pasis. Nun ankaŭ pri tio oni devas zorgi ĉi tie.

Mi estas certa, ke la afrika movado jam atingis la ĝustan nivelon por fari tion. Mi certas, ke ĝi volos fari tion kaj per tio vere sendependiĝi. Certe restas malfacilaj viv-kondiĉoj en pluraj teritorioj kaj vivo-kampoj, sed mia sento estas, ke Afriko jam estas en kondiĉo fariĝi normala rilate al Esperanto.

Renato Corsetti
eksa prezidanto de UEA kaj amiko de Afriko

de Aimé-Patrick Manirakiza, **Burundo**

Prezidanto de la Nacia Asocio de Esperanto en Burundo (ANEB)



Karaj gastoj

Karaj esperantistoj de la tuta mondo,

Mi nomiĝas Manirakiza Aimé-Patrick, mi havas 32 jarojn. Mi havas universitatan diplomon pri komputiko. Mi esperantistiĝis en la jaro 2008. En 2011, mi trapasis sukcese meznivelan ekzamenon de ILEI/UEA kaj ricevis atestilon.

Mi estis elektita kiel prezidanto de la Nacia Asocio de Esperanto en Burundo (ANEB) la 26-an de marto 2018.

El la sukcesoj dum mia prezida mandato estas: la malfermo de la infanĝardeno nomata "La Espero" en Rumonge, la permesricevo de la burundaj instancoj por la organizo de la 7-a tutafrika kongreso en Burundo.

Nome de ĉiuj membroj de la Nacia Asocio de Esperanto en Burundo kaj en mia propra nomo, mi havas grandan ĝojon saluti kaj bonvenigi vin al la 7-a AKE, kiu komenciĝis la 21-an kaj finiĝos la 27-an de decembro 2019 en Bujumbura, la ĉefurbo de Burundo.

Burundo estas lando en Orient-Afriko, ĉirkaŭita de Ruando, Tanzanio kaj DR Kongo. Ĝi havas 12 milionojn da loĝantoj kun averaĝe mirinda vetero.

La partopreno en ĉi tiu Kongreso ebligas al vi malkovri la belecon de Burundo, aspektojn de ĝiaj kulturo, vidindaĵojn kaj kuirarton. Estas grava momento de plezuro kaj de kunestado. Dum tiu ĉi kongreso kuniĝas esperantistoj el 14 landoj!

Refoje mi varme bonvenigas vin ĉiujn kaj deziras bonan restadon en Burundo al vi. Dio benu vin!

Manirakiza Aimé-Patrick

Amariljo Karvaljo/ Bah'a do Garsas, **Brazilo**

Bedaŭrinde mia partopreno en via grava 7-a Afrika Kongreso de Esperanto fariĝis neebla. Mi devas tamen konfesi, ke mi revas partopreni en la 8-a AKE, en proksima estonteco.

Mianome, bonvolu saluti ĉiujn partoprenantojn en Bujumburo kaj specialan saluton al miaj karegaj nepoj el pluraj urboj de Afriko. Jesuo de Nazareto vin benu!

Dezirante plenan sukceson al via kongreso, feliĉan Kristnaskon kaj prosperan novjaron, elkore vin ĉiujn salutas via brazila avo.

Elisia Oliveira, **Brazilo**

Salutegon al vi ĉiuj el Brazilo!

Jen vi nun en la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto! Mi deziregas fruktodonan eventon al ĉiuj kunhelpantoj kaj partoprenantoj en via kongreso.

Feliĉon al vi ĉiuj!

Libro de la 7-a AKE



de Jérémie Sabiyumva, **Burundo**
Ĉeforganizanto de la 7-a AKE



Karaj samideanoj,

Mi kun granda ĝojo salutas vin kaj bonvenigas vin en la 7-a AKE, kiu okazas en Burundo, Buĵumburo, de la 21-a ĝis la 27-a de decembro 2019. Mi ĝojas pro la fakto ke dum pluraj jaroj mi klopodis venigi tiun ĉi eventon en Burundo por doni okazon al multaj burundanoj kaj esperantistoj el la regiono partopreni ĝin, la solan grandan afrikan Esperantan eventon, sed neniam sukcesis.

Mi rolas dum pluraj jaroj en la urba, nacia, regiona kaj tutkontinenta movado, kunorganizis kaj okazigis plurajn eventojn sed neniam sukcesis kunorganizi ĝin en Burundo, malgraŭ niaj klopodoj.

En 2016, estis oportuno, sed pro la politika situacio ĉio ŝanĝiĝis lastmomente kaj la evento migris al Tanzanio, kie ĝi sukcese okazis.

Nun, ĝi okazas en Burundo, kaj mi ĝin kunorganizas havante alian kaskedon, kiu certe ne ŝanĝos mian organizsistemon, sed iel plifortigos ĝin kaj la rezulto estas certa. Mi estas estrarano de UEA kaj respondecas pri Afriko kaj Aktivula Maturigo. Mi pretendas ke mi konas Afrikon, sed mi ankaŭ povas diri ke mi havas sufiĉan konon de la afrika movado. Dum pasintaj jaroj, okazis divido inter afrikaj esperantistoj kaj tio malhelpis la disvolviĝon de la movado.

Diverseco inter ni estas granda riĉeco; male ne estu obstaklo, por malhelpi nin, esti en iu Esperanto-tendenco ne ŝanĝos kio ni estas, ni ĉiam memoru ke ni estas afrikanoj kaj ke la estonteco de la Esperanto-movado en Afriko dependas de ni ĉiuj. Ni kunlaboru en granda afrika harmonio, respektu unu la alian kaj evitu antaŭjuĝojn. Junuloj respektu maljunulojn kaj inverse.

Tiu ĉi kongreso venas en tre bona momento kiam en la estraro de Universala Esperanto-Asocio estas nova teamo kaj inter la teamanoj estas afrikano. Tio donas grandan avantaĝon, ĉar la estraranoj regule estas informataj de lokanoj pri kio okazas en Afriko kaj ankaŭ ricevas taŭgajn strategiojn por antaŭenpuŝi la movadon. Unu el la prioritatoj de la estraro estas plifortigi la movadon en Afriko kaj ĉesigi la dividojn. Ni ne ŝatas ke ĉiuj afrikanoj estu sub unu Esperanto-organizo, sed ni ŝatus ke ĉiuj afrikanoj sentu sin kiel amikoj, kunlaboru harmonie. Estas unua provo ke la kongreso okazas en tiu tre bela atmosfero, kun afrikaj esperantistoj el diversaj tendencoj. Bonvolu veni kiel afrikano, ne kiel iu kiu venas defendi intereson de iu organizo. La kongreso estas organizita sub la aŭspicio de UEA, kaj tio montras la emon, kiun UEA-estraranoj havas por Afriko. Ni profitu la pozitivan aspekton por plifortigi la movadon en niaj landoj.

Aliĝis ĉirkaŭ 200 personoj, sed ne ĉiuj kapablis ĉeesti nun, pro diversaj cirkonstancoj, sed tiuj, kiuj sukcesis veni, vere havos okazon ĝui, lerni kaj amuziĝi.

La AMO-programo, kiu komenciĝis antaŭ ses jaroj okazas ankaŭ dum la 7-a AKE. Tiu ĉi programo nun konas ŝanĝon, ĉar en la komitatkunsido okazinta en Lahtio, komitatoj rekomendis al la estraro plibonigi ĉi belegan programon, kiu celas plifortigi la kapablon de niaj aktivuloj. Pro tio, mi invitas niajn aktivulojn sufiĉe prepariĝi kaj profiti la programon, kiu estos gvidata de spertuloj el Afriko kaj Eŭropo.

Por fini, kiel ĉeforganizanto, mi garantias al vi ke la preparlaboroj iras glate, kaj forte esperas ke la kongresejo estas taŭga, la programoj estas bone elektitaj kaj certe respondas al viaj bezonoj, la ekskursejoj plaĉos al vi. En la organizteamo estas tre talentaj junuloj, kiuj senhezite moderne organizas la kongreson.

Vivu Esperanto! Dankon.

de Ans Bakker-ten Hagen, **Nederlando**



Estimataj ĉeestantoj, estimataj partoprenantoj en la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto, karaj Esperantistoj,

Kun plezuro mi sendas al vi miajn salutojn okaze de tiu ĉi evento.

La organizantojn mi gratulas pro tio ke ili sukcesas prezenti al vi programon, kiu allogis vin.
Sendube ili laboris diligente por ke vi ĉiuj ĝuu la daŭron de la kongreso.

Ĉiu el vi, partoprenantoj, laboru ankaŭ diligente dum la 7-a AKE.
En la laborkunvenoj vi faru decidojn, kiuj antaŭenigas Esperanton en Afriko.
Vi certe lernas kiel organizi grupojn, kiel ligi la homojn al lokaj kaj landaj kluboj/Asocioj.
Se tion vi faras konstante, kun bona administrado, eblas fariĝi landa Asocio de UEA, Universala Esperanto-Asocio.
Vi estas tiuj kiuj scias kiom da plezuro al la vivo donas la Internacia Lingvo.
Pro kontaktoj kun Esperantistoj de aliaj lingvogrupoj, el aliaj kulturoj.

Vi scias kiom gravas regi la lingvon bone.

Tial mi tre aprezas la seminariojn en Afriko, kiujn organizas ILEI - la Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj.
Ili kondukas al bona kono de la lingvo, poste eĉ al ekzamenoj por la kapablo instrui la lingvon. Por esti Esperanto-instruisto.

En pluraj Afrikaj landoj oni profitas la rezultojn de tiuj seminarioj.
En ĉiuj regionoj ekzistas diversaj kapablaj Esperanto-instruistoj.

Kelkaj personoj el vi lernis Esperanton de mia edzo, Hans Bakker.

Li, kun kelkaj Eŭropaj kaj Usonaj helpantoj, per paperaj lecionoj, senditaj en kovertoj kun poŝtmarkoj, instruis la Internacian Lingvon dum jardekoj, ekde la 80-aj jaroj, al multaj Afrikanoj.

Estas Esperantistoj el la tuta mondo kiuj ebligis tiun instruadon perkoresponde.

Ili donacis al la Afrika Fondaĵo de UEA por ke la lernantoj havu la eblon pagi siajn poŝtmarkojn.

Iam venos la tempo ke vi, loĝantoj en Afriko, finance subtenos agadon de UEA! Mi forte esperas pri tia plibonigo de ekonomiaj cirkonstancoj!

Dank' al instigo de Hans Bakker kaj dank' al la tiama laboro de sinjoro Koffi GBEGLO el Togolando ekestis la unua AKE. Mia edzo estus tre kontenta se li scius ke nun okazas la 7-a.

Tio estas unu el la fruktoj por kiuj li laboris dum preskaŭ la tuta vivo, subtenis agadon en Afriko per sia forto kaj per la financoj kiujn ni povis disponi por ke via kontinento fariĝu grava elemento en la tutmonda Esperanto-movado.
La laboro de ĉiuj nunaj aktivuloj estas gratulinda!

Ĝuu vi la kongreson.

Estu ĝi por vi ĉiuj fruktodona!

Ans Bakker-ten Hagen

Prof. d-ro SO Jinsu, **Koreio**



Belegan kongreson en purkolora kontinento

Unue, kiel unu el la partoprenintoj kaj prelegintoj dum la 6-a Afrika Kongreso de Esperanto en Bunda, Tanzanio, ĝuste antaŭ 3 jaroj, kaj vojaĝemulo kun belega memoro pri 8 afrikaj landoj en kiuj mi antaŭkongresis kaj postkongresis dum 25 tagoj, mi forte gratulas vin pro la 7-a Afrika Kongreso en Buĵumburo, Burundo.

Due, kiel prezidanto de la Korea Esperanto-Asocio kaj eksprezidanto de la Komisiono de UEA pri Azia-Oceania Esperanto-Movado (KAOEM), nuna estrarano de UEA pri Azio, Oceanio, Informado kaj Amikoj de Esperanto, mi salutas vin, kiuj venis el proksimaj kaj malproksimaj landoj kaj de foraj kontinentoj.

Por amikeco inter Afriko kaj Azio, 14 koreoj kaj 2 japanoj ĉeestis en via 6-a kongreso, kaj KAOEM invitis unu junulon el D. R. Kongo en aprilo de la kuranta jaro al la urbo Danang, Vjetnamio, kie okazis la 9-a Azia-Oceania Kongreso de Esperanto. La kontinentoj Afriko kaj Azio, Oceanio havas siajn specifajn kolorojn, buntajn kulturojn, belajn lingvojn kaj bonkorajn esperantistojn.

Ni azianoj ja volas sperti viajn kulturojn kaj fizike viziti la purkolorajn landojn de Afriko iam ajn. Esperantistoj en la mondo atendas la okazon de Universala Kongreso en via kontinento en baldaŭa tempo.

Mi aŭdas, ke la nombro de partoprenantoj en la 7-a Afrika Kongreso duobliĝis kompare kun tiu de la 6-a. Gratulon! Kun espero pri la prosperoj de la Afrika Kongreso kaj afrika E-movado, mi refoje salutas vin ĉiujn kiel azia amiko. Amahoro kaj Murakoze!

Prof. d-ro SO Jinsu
Prezidanto de KEA, Estrarano de UEA

Angel, Hispanujo

Nome de la Hispana E-Federacio kaj Andaluzia Esperanto-Unuiĝo, mi kiel la vicprezidanto de la unua kaj prezidanto de la dua, salutas vin ĉiujn kaj deziras fruktodonan kaj sukcesan kongreson. Kun granda plezuro mi estus kun vi, ĉar mi havas multajn amikojn en via kontinento, inter ili mi devas mencii mian gravan amikon, John Emmanuel Magesa de Tanzanio, prezidanton de Muleba Esperanto-Klubo, Amany Byamungu kaj Alphonse Waseka de DR Kongo, la tre konatan de vi ĉiuj Jérémie Sabiyumva, estraron de UEA, kiu multe laboris por aranĝi la kongreson kaj daŭre laboras por ke ĉio okazu laŭplane kaj la internacia lingvo brilos intense kaj lumigos novajn homojn. Ĉiuj vi estas bonkoraj homoj kaj bonaj esperantistoj kiuj estas en mia koro. Afriko estas la estonteco de Esperanto. Mi amas Afrikon.

Jean Codjo, Kanado



Karaj gekongresanoj,

Kiel afrikano kaj mondcivitano, mi ĉefe deziras sukceson al la organizantoj de tiu ĉi grava afrika evento, dum kiu multaj afrikanoj renkontiĝas por elpensi efikan strategion kun la intenco plifortigi la movadon. Espereble, dum la venontaj tagoj, vi kaptos la okazon por semi pliajn grajnoj de amikeco, ne nur inter vi, sed ankaŭ kun la E-komunumo tutmonde.

Jean Codjo, eks-kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA

de la urboestro de Buĵumburo, **Burundo**

Ekscelenco S-ro la ministro por la kulturo,
 Estimata s-ro la reprezentanto de la oficejo de Unesko en Burundo,
 Estimata s-ro Maia Jr. Fernando, vicprezidanto de la Universala Esperanto-Asocio,
 Estimata s-ro Mireille Grosjean, prezidanto de la Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj
 Estimata s-ro Koufionou Koffitché, estrarano de la Tutmonda Esperantista Junulara Organizo
 Estimataj gesinjoroj de la Afrika Komisiono de UEA,
 Estimata s-ro Aime-Patrick MANIRAKAZI, prezidanto de la Asocio Nacia de Esperanto en Burundo,

Honoraj gastoj
 Karaj gekongresanoj,

Mi ŝatus bonvenigi vin al nia urbo Buĵumburo.

Estas honoro por Burundo kaj la urbo Buĵumburo gastigi vian 7-an Afrikan Kongreson de Esperanto, okazanta en la lernejo SOS Nyakabiga de la 21-a ĝis la 27-a decembro 2019.

Afriko distingiĝas per granda kultura riĉeco kaj diversaj lingvoj. Ĉi tio estas pozitiva punkto, sed ankaŭ estas fonto de malfacilaĵoj el la komunika aspekto. Tial ni rigardas kun intereso la disvolviĝon de la internacia lingvo Esperanto kiel neŭtrala lingvo, kiu devas faciligi komunikadon inter homoj, sendepende de iliaj originoj, religioj kaj etnoj ktp.

Mi estas agrable tre impresita de ĉi tiu inaŭgura ceremonio kaj de la etoso, kiu regas inter vi danke al ĉi tiu lingvo, kiu estas Esperanto. Kiel lingvo por paco kaj frateco, ĝi devas daŭrigi sian progreson por doni altvalorajn servojn al la tuta homaro.

Mi esperas, ke via kongreso portos al vi novajn informojn, interŝanĝojn de ideoj, agrablajn momentojn, gustumojn de burunda kuirarto kaj ke la tuta mondo atentus, pere de vi, ĝenerale al Afriko kaj precipe al Burundo. Baldaŭ ni oficiale efektigos la solenan malfermon de la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto kaj antaŭĝojos, ke la Universala Esperanto-Asocio honorigos nin per okazigo en pli proksima estonteco de la unua Universala Kongreso de Esperanto sur la afrika kontinento en Burundo.

Per tiuj esperplenaj vortoj, mi deziras al vi ĉiuj bonan restadon en Burundo, aparte en ĝia bela ĉefurbo Buĵumburo, kaj mi oficiale deklaras malfermita la 7-an Afrikan Kongreson de Esperanto.

Vivu la amikeco inter popoloj!
 Vivu la paco en la mondo!
 Vivu la internacia lingvo Esperanto!
 Vivu Burundo!

Mi dankas vin.

Humphrey Tonkin, **Usono**



Karaj kongresanoj!

Mi ĝojas havi okazon saluti vin, okaze de la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto, kiu okazos en Bujumbura post kelkaj tagoj. En lastaj jaroj, la Internacia Lingvo Esperanto travivas kreskon de interesiĝo inter afrikanoj, parte pro tio, ke afrikanoj serĉas kontaktojn en aliaj partoj de la mondo kaj Esperanto bone funkcias por tiu celo, sed parte pro tio, ke afrikanoj estas aparte sentemaj pri lingvaj diferencoj kaj pri la malfacilaĵoj, kiuj povas ekesti kiam oni favoras unu lokan lingvon pli ol alian, aŭ kiam mankas komuna lingvo por solvi lokajn problemojn. Esperanto, kiel neŭtrala lingvo, povas superponti lokajn diferencojn, konservi lokajn kulturojn, kaj samtempe malfermi novajn horizontojn sciencajn, kulturajn kaj politikajn. Ĝi ebligas al vi levi viajn voĉojn je tutmonda skalo.

En la jaro 2020, Unuiĝintaj Nacioj festos 75 jarojn de sia ekzisto. En tiu jaro, ĝi malfermos tutmondan konversacion pri la estonteco de UN kaj de internacia kunlaboro. Mi esperas, ke vi utiligos tiun okazon por partopreni la debaton – ankaŭ pere de Esperanto. Mi invitas vin ĉiujn kontakti nin tiucele.

Humphrey Tonkin

Reprezentanto de Universala Esperanto-Asocio ĉe Unuiĝintaj Nacioj Novjorko.

Jasuo Hori, **Japanio**

Mi deziras sukcesegon al la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto (AKE).

Mi unu fojon vizitis afrikan landon, nome Beninon. Mi multe deziras mian denovan viziton al afrikaj landoj. Afriko estas tre malproksima de Japanio, sed ni estas amikoj dank' al Esperanto





Bert Ŝuman, **Francio**

La franca Esperanto-kastelo Greziljono amike salutas la kongreson kaj deziras sukcesplenan kongreson.

Ĝuste unu tagon post via kongreso komenciĝos jarfina Esperanto-renkonto en Greziljono. En ĝi, itala esperantisto prelegos pri la lingvo svahila, Tanzanio kaj Zanzibaro.

Masako Tahira, **Japanio**

Mi neniam forgesis la ĝojon ĉeesti en la 6-a Afrika Kongreso de Esperanto kune kun mia edzo Minoru, solaj el Japanio, en Tanzanio 2016.

Dank' al Esperanto ni povis vojaĝi tiom malproksimen kaj amikiĝi kun afrikaj esperantistoj.

Mi tre esperas, ke baldaŭ okazos UK en Afriko.

Grandan sukceson al la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto en Bujumburo!



de Stefan MacGill, **Nov-Zelando**



Karaj kongresanoj,

Mi bondeziras al la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto de UEA kaj gratulas al la Afrika Komisiono pro la preparlaboroj. Mi memoras la 6-an AKE en Bunda, Tanzanio, kun granda ĝojo – temis pri mirinda sperto, kaj tio vere donis al mi enigardon de la afrika movado.

Mi bondeziras al la 61-a AMO-seminario, espereble ĝi faros konkretajn rekomendojn, ankaŭ ke vi revizitu la rekomendojn de la 29-a AMO en Bunda, Tanzanio.

Ni atendas raportojn pri la kongreso kaj la AMO-seminario, por ke la tuta modo konu viajn laborojn kaj atingojn.

Mi salutas vin el Nov-Zelando, kie en januaro okazos la 62-a AMO-seminario.

Kore,

Stefan MacGill

Eksa vicprezidanto de UEA.

Johan Derks, **Serbujo**

Mi sendas al vi sincerajn salutojn kaj deziras al vi gajan kaj efikan laboron dum la 7-a Afrika kongreso de Esperanto.

Johan Derks, eks-prezidanto de "Esperanto en Evoluo"



D-ro Manfred Westermayer, **Germanio**

Jen nia saluto al la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto en Buĵumburo, Burundo, de la 21-a ĝis la 27-a de decembro 2019. Vi eble scias, ke Baden-Virtemberga Esperanto Ligo (BAVELO) kunlaboras kun ANEB, kaj aparte kun la E-Centro de Rumonge.

Dank' al la partnereco inter Burundo kaj la germana lando Baden-Württemberg ni povas subteni niajn burundajn geamikojn por pli bone evoluigi la centron kaj interesigi ĝin al la gejunuloj.

Nova projekto celas la bonan nutradon de la infanoj de la infanĝardeno "Ecole Maternelle Espero" - ĝi uzas parton de la centro dum 5 tagoj semajne; kaj ni planas ekologian kultivadon sub la arboj.

Mi tre dankas pro via invito al mi partopreni la 7-an AKE, kiun vi prezentis al mi dum la Universala Kongreso de Esperanto en Lahti, sed mi sentas min tro aĝa kaj timema pro mia sano :(

Do, nome de BAVELO mi bondeziras al ĉiuj partoprenantoj de la 7-a AKE gajan kunvenon kaj sukcesplenajn diskutojn pri la evoluo de Esperanto en la grandega kontinento Afriko.

D-ro Manfred Westermayer

Respondeculo de BAVELO pri la kunlaboro kun Burundo

Libro de la 7-a AKE

de Probal Dasgupta, **Barato**



Karaj kongresanoj partoprenantaj en la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto

Mi kun granda ĝojo salutas vin kaj deziras al via kongreso grandan sukceson. La progreso de Esperanto en Afriko estas progreso en la komunikaj agordoj inter afrikanoj kaj alikontinentanoj. Tiuj agordoj estas tre grava loko kiun ni ĉiuj -- en la tuta esperantista komunumaro -- devas aparte atenti. Estas ĝenerale konate ke Afriko estas la kontinento plej severe suferinta ĉiaspecan ekspluatadon kaj diskriminacion. Renversi tiun negativan dinamikon inter Afriko kaj la cetera mondo estas grava parto de la laboro fari el la homaj socioj "unu grandan rondon familian". Ĉi-rilate oni ofte mencias la kulpon de la eŭropaj gvidantoj de tiu ekspluata kaj diskriminacia dinamiko. Sendube la historiistoj devas okupiĝi pri tiuj eventoj. Sed la nuntempa homaro devas sin demandi kiuj do laboru por malvenenigi la rilaton inter afrikanoj kaj ĉiuj aliaj. Mi, kiel baratano, ne povas ignori la hororan fakton ke la afrikaj studentoj en barataj universitatoj ofte, en la universitatoj kaj en siaj loĝkvartaloj en niaj urboj, alfrontas severan rasismon. La blankuloj en okcidentaj socioj almenaŭ lernis la memkritikon kaj multon faras por kontraŭbatali la rasisman viruson. En Barato, la sento ke ni (baratanoj) mem estas eksviktimoj de la okcidenta rasismo kaj devas nun kontraŭbatali ĝin ofte kaŝas de nia konscio la fakton ke en nia konduto vidalvide al aliaj popoloj multaj baratanoj manifestas propran rasismon kaj diskriminacias kontraŭ alisocioj. Tial eĉ la plej kleraj baratanoj, bedaŭrinde, malofte publike kritikas la konduton de multaj baratanoj al aliuloj. Tiu problemo apenaŭ ricevas prioritatan atenton en niaj amaskomunikiloj. Esperanto estas interalie forumo en kiu ni povas reliefigi la diskriminacion kaj la universalan batalon kontraŭ tiu patologio en la interhomaj rilatoj. Tial vi trovos ke la esperantistoj en Barato (kiel en ĉiuj aliaj socioj) estas konsciaj pri la ekzisto de diskriminacia konduto en nia socio kaj batalas kontraŭ ĝi. Ekzemple la Bengaluraj Esperanto-Renkontiĝoj, la BEROj, gvidataj de Giridhar Rao ofte bonvenigis afrikajn gastojn. Tiu miela guto evidente ne povas tujtuje venki oceanon da horore malbona konduto; tamen, en Esperantujo ni lernas aspiri, kaj tiu nia aspiremo estas kontaĝa kaj influas la publikon iom post iom al la forigo de la diskriminaciaj tendencoj.

Evidente mi devus pardonpeti pro la longeco de mia saluto. Sed mi volas pli serioze peti la pardonon de afrikanoj pro la konduto de multaj miaj samlandanoj -- en Barato kaj eĉ en Afriko -- kiuj malbone rilatis al afrikanoj en la pasinteco kaj daŭre kondutas tiel eĉ nuntempe. Iom post iom ni ŝanĝiĝos en ĉiuj niaj socioj. Kaj Esperanto donas al ni la kapablon avangardi sur tiu batalfronto.

Mi havas por vi trian pardonpeton. Mi bedaŭrinde ne estas sufiĉe teknike lerta por tion ĉi buŝe diri, sonregistri komuniqueble, kaj transsendi al viaj aparatoj por ke ne necesu ke iu alia laŭtleĝu miajn vortojn. Espereble neniuj alia salutmesaĝo enhavas tri pardonpetojn! Sukceson al via kongreso, kaj malabundu necesoj pardonpeti inter vi kiuj kongresas kune!

Amike

Probal Dasgupta

Kongresaj aktivaĵoj

Ŝanĝoj povas okazi.

Ĉiuj programeroj okazos en la kongresa hejmo SOS Nyakabiga

Tempo	Programero	Respondeculo(j)
Sabaton, la 21-an de decembro 2019		
Ekde 13:00	- Akcepto de la kongresanoj ĉe la lernejo SOS Nyakabiga - Loĝigo de kongresanoj - Pluricevo de la kotizo pagota de gekongresanoj surloke - Registriado de kongresanoj kaj disdono de kongresaj dokumentoj (sako, libro, nomŝildo) al ili	Hasano
16:00 – 17:00	Radioelsendo pri Esperanto	Aimé-Patrick
18:00 – 19:30	Vespermanĝo	Twalibu
20:30 – 21:30	Interkona vespero: ludoj, kantoj, dancoj, deklamo de poemoj	Miora, Jérémie, Léopold
Dimanĉon, la 22-an de decembro 2019		
07:30 – 08:30	Matenmanĝo	Twalibu, Patrick
09:00 – 09:30	Malfermo de la 61-a AMO-seminario	Jérémie
09:30 – 10:00	Konflikto solvado	Duncan
10:00 – 10:50	UEA kaj TEJO (kaj la nova kotizsistemo)	Mireille
11:00 – 12:00	Eksteraj rilatoj – prelego pri miaj spertoj	Mireille G.
12:30 – 13:50	Tagmanĝo	Twalibu, Patrick
14:00 – 15:00	Seminario pri eksteraj rilatoj	Francesco
15:15 – 16:00	Kiel verki bonan gazetaran komunikon	Adjévi A.
16:05 – 17:05	Strukturoj de Eŭropo	Mireille G.
17:10 – 18:10	Senperforta komunikado	Jérémie
18:30 – 20:00	Vespermanĝo	Twalibu, Patrick
20:15 – 21:30	Prezento de filmo “Venĝemo”/ Koncerto	Kwibe, Emmanuel
Lundon, la 23-an de decembro 2019		
07:30 – 08:30	Matenmanĝo	Twalibu, Patrick
08:45 – 09:00	Akcepto kaj instalado de invititoj/ gastoj por malfermaj ceremonioj	Ada Florence
09:00 – 11:00	- Nacia himno - Salutvortoj de la eksterlandaj reprezentantoj ĉe la kongreso - Videaparolado de la prezidanto de UEA - Parolado de la prezidanto de ILEI - Intermedo (arta prezento de <i>loka folkloro grupo</i>) - Parolado de la Prezidanto de KOK - Festparolado de la prezidanto de ANEB - Intermedo (kantoprezento de Joel) - Malferma parolado de la ministro aŭ de lia reprezentanto - Laŭtleĝado de mesaĝoj adresitaj al la kongreso - Himno de Esperanto “La Espero” - Memorfotiĝo	Adjévi kaj Gilbert N.
11:00 – 11:30	Vizito al ekspoziciitaj E-verkaĵoj kaj honora vino	Ada Florence
11:15 – 12:00	Diskutrodo pri la temo: Kiel verdigi Afrikon?	Emile M.
12:30 – 14:00	Tagmanĝo	Twalibu, Patrick
15:00 – 15:45	Kurso de Kurundi/ Kurso por komencantoj/ Kurso de svahila	Nicodem/ Kwibe/ Charles

16:00 – 18:30	Internaciaj ekzamenoj de ILEI/UEA	Mireille, Adjévi, Hsano
19:00 – 20:30	Vespermanĝo	Twalibu, Patrick
20:30 – 21:05	Kiel starigi, mastumi kaj kreskigi E-movadon, kazo de Goma E-Klubo	Nickson N.
21:00 – 22:30	Nacia vespero (dancoj, ludoj, teatraĵo de Mbuye Skolta E- Klubo k.s.)	MSEK, GSP

Mardon, la 24-an de decembro 2019

07:30 – 08:30	Matenmanĝo	Twalibu, Patrick
08:30 – 09:30	Esperanto Movado Afrika	Chamberline
08:30 – 10:30	Internaciaj ekzamenoj de ILEI/UEA	Mireille, Adjévi, Hasano
10:45 – 11:30	Falsaj Novaĵoj: Vakcino kontraŭ misinformado	Rakoen
11:30 – 12:00	La kialoj de ŝrumpiĝo en la afrika movado	Joel
11:40 – 12:20	Rolo de E-o inter afrikanoj mem kaj inter afrikanoj kaj alikontinentanoj	Gilbert Niy.
12:30 – 13:30	Tagmanĝo	Twalibu, Patrick
14:30 – 16:00	Lingva festivalo	Gilbert Ndiokubwayo
16:30 – 17:15	Novaj efikaj vojoj por disvastigi Esperanton en Afriko	Emile M.
17:20 – 18:15	Kiel vidi Esperanton en la ĉiutagaj vivagadoj	Jérémie
18:15 – 19:15	Prezento de UN en Ĝenevo	Mireille
19:00 – 20:30	Vespermanĝo	Twalibu, Patrick
21:00 – 22:30	Koncertoj	Joel, Emmanuel, GSP

Merkredon, la 25-an de decembro 2019

07:30 – 08:30	Matenmanĝo	Twalibu, Patrick
08:30 – 17:00	Tuttaga ekskurso al Mugara	Patrick & Gilbert Niy.
18:00 – 19:30	Vespermanĝo	Twalibu
19:40 – 19:15	Prezento de TEJO, "Miriado" kaj la ĉefa kriptomono "BTC"	Koffitché
19:30 – 20:30	Prezento de UNESKO	Mireille
20:50 – 22:00	Koncertoj	Joel, Emmanuel, GSP

Ĵaŭdon, la 26-an de decembro 2019

07:00 – 08:00	Matenmanĝo	Twalibu, Patrick
08:30 – 10:30	Internaciaj ekzamenoj de ILEI/UEA	Mireille, Adjévi, Hasano
11:00 – 12:15	Lertigo pri fotado kaj filmomuntado	Jérémie
11:00 – 11:45	Agadoj kaj atingoj de la E-Klubo Amikoj de Zamenhof	Moses B.
12:30 – 13:30	Tagmanĝo	Twalibu, Patrick
14:00 – 14:45	Kurso por komencantoj	Kwibe
15:00 – 17:00	Piedpika ludo	Gilbert, Emile, John
17:30 – 18:30	Esperanto: ĉu esper(ig)ilo aŭ komunikilo por Afrikanoj?	Emile M.
18:00 – 18:50	Kurso de svahila/ Kirundi	Charles/ Nocodème
19:00 – 20:00	Vespermanĝo	Twalibu, Patrick
20:30 – 21:30	Fermaj ceremonioj - Dankesprimoj de LKK - Laŭta legado de la kongresaj raporto kaj rezolucio - Anonco pri la sukcesintoj de la ILEI/UEA ekzamenoj - Fermo	
22:00 – 00:00	Internacia vespero, koncertoj kaj la kongresa balo	Joel, Emmanuel

Vendredon, la 27-an de decembro 2019

07:30 – 08:30	Matenmanĝo - Disiĝo de la gekongresanoj	Twalibu, Patrick
---------------	--	------------------

Necesaj informoj

Telefono:

La kodo de Burundo estas 257; la ordinara telefon-numero de Burundo konsistas el 8 ciferoj. Por telefoni ekster la landon vi premu 00 kaj poste la landkodon de la celata lando.

Kaze de bezono de urĝa helpo vi bonvolu telefoni al unu el la ĉi-sekvaj numeroj:

69066457, Jérémie SABİYUMVA, ĉeforganizanto

72222350, Aimé-Patrick MANIRAKAZI, prezidanto de la burunda E-asocio ANEB

71362740, Hasano NTAHONSIGAYE, respondeculo pri financoj

76471410, Ada Florence IRACADUKUNDA, helpantino

61740688, Twalibu BIKIRANTANGANWA, respondeculo pri manĝoj

79221031, Gilbert NYUKURI, respondeculo pri sporto kaj ekskursoj

79574211, Gilbert NDIHOKUBWAYO, membro de LKK

79791059, Jean Claude BAZUMBAZE, membro de LKK

Pagorimedoj:

Kreditkartoj estas vaste akceptataj en Burundo. La valuto povas esti interŝanĝita en la bankoj de la lando. Ĉi tiuj kutime malfermiĝas dum labortagoj de la 8-a ĝis la 11-a kaj duono matene kaj de la 15-a ĝis la 16 -a posttagmeze.

1 EUR = 2088,0922 BIF

1 BIF = 0,00048 EUR

Noto: La interŝanĝaj tarifoj estas "bankaj tarifoj". Ĉi tiuj interŝanĝaj tarifoj estas ekster eventuala kurtaĝo.

Mono:

La ŝtata mono estas la burunda franko, ĝia mallongigo estas BIF. Ekzistas jenaj mon-biletoj: 5, 10, 20, 50, 100, 1000, 2000, 5000 kaj 10000 BIF.

Horo:

Norma horzono: UTC / GMT +2 horoj

Neniu diferenco de tempo kun Monda Tempo / GMT

Veturado surloke:

Bonvolu atenti singardeme dum surloka vojaĝo en Burundo, precipe kiam vi vojaĝas kun valizoj kaj valoraĵoj! Kaze de luo de taksio kontrolu, kelkaj taksiistoj postulas tro altan prezon por eksterlandanoj. Provu ĉiam marĉandi kun ili antaŭ ol enaŭtiĝi!

UEA en Afriko

The screenshot shows the homepage of the Universal Esperanto Association (UEA). The header includes the UEA logo and the text "Universala Esperanto-Asocio (en oficialaj rilatoj kun UN kaj Unesko)". Navigation links include "Aligoj", "Kongresoj", "Delegita reto", "Revuoj", "Katalogo", and "Via spaco". A sidebar on the left lists geographical regions: "Esperanto vialande", "Tutmonde", "Afriko", "Ameriko", "Azio", "Eŭropo", and "Oceanio". The main content area is titled "Esperanto-asocioj en Afriko" and displays a grid of 18 African countries with their flags and names: Angola, Benino, Burundo, Ĉado, Eburbordo, Ganao, Kameruno, Kenjo, Komoroj, Kongo, DR, Madagaskaro, Malio, Niĝerio, Niĝero, Senegalo, Sud-Afriko, Tanzanio, and Togolando. A search bar and a "Trovi" button are located at the top right of the main content area.

Simboloj de Burundo

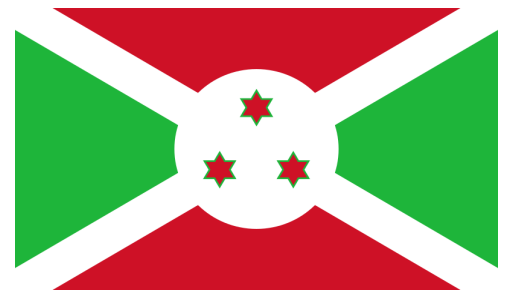


La blazono de Burundo estis adoptita en la jaro 1966, kaj ĝi priskribiĝas kiel: guloj kun ora bordo, kapo de leono en la centro. La blazonon subtenas tri tradiciaj afrikaj lancoj kaj ĝi estas metita sur arĝenta zono kun la nacia devizo: "Unueco, Laboro, Progreso".

La nuna flago de Burundo estis adoptita la 28-an de junio 1967. Ĝi estas trikolora: verda, blanka kaj ruĝa. Kun rektangula formo, tiu flago estas dividita per saltiero, portanta en sia centro diskon sur kiu estas tri ruĝaj sespintaj steloj, randigitaj per verdaj linioj formantaj fikcian egallateran triangulon en fikcia cirklo kun la sama centro kiel la disko kaj kies bazo estas paralela al la longo de la flago.

La saltiero kaj la disko havas blankan koloron, ili dividas la flagon en kvar kavajn trapezojn: ruĝe (supre kaj malsupre) poste verde (maldekstre kaj dekstre).

La verda koloro simbolas la esperon, la blanka la pacon, la ruĝo la amon al la patrujo, kaj la tri steloj Unuecon - Laboron - Progreson (3 valorojn de la nacia devizo de Burundo).



La tamburo estas grava parto de la burunda kultura heredaĵo. La fameco de la tamburistoj transiris la limojn de Burundo por fariĝi internacia. En Afriko, ili eĉ simbolas la bonan orkestradon de la tamburo.

Ilia arto estas sankta. Ĝi ankaŭ estas profana. Temas pri mistika ligo inter la lando, popolo kaj instrumento. "Ingoma" estas samtempe la tamburo, la foriro ("Inkoko ni yó ngoma": Oni foriras je la kanto de koko), la reĝolando kaj la epoko. Dum la spektaklo, burundaj tamburistoj aŭ Batimbo-ritistoj kutime konsistigas grupon de ĉirkaŭ dudek personoj.



Ili eniras la scenejon kun siaj tamburoj sur la kapo. Ili kantas samtempe dum ili dancas. Vicigitaj en formo de cirkla arko ĉirkaŭ la ĉefa tamburo, la inkiranya, ili atendas ties signalon. Tiam, arigitaj en du grupoj, la abanyaMashako kaj la abanyaBishikizo batas sian ritmon harmonie. La solista tamburisto, kiu batas la inkiranya aŭ la ĉefan tamburon, plenumas dancon en kiu fantazio kaj gravito miksiĝas. Milit-danco, ĝia gesto estas signoplena. La solisto kelkfoje mimas la geston tranĉi al si la gorĝon. Ĉi tio esprimas lian ligon al lia lando: "Ke mi mortu, se mi perfidas la Tamburon!" Ĉiuj batimboritistoj sekvas lin, ĉar li estas konsiderata ilia reĝo kaj ili estas liaj subuloj.

La batimbo-tamburistoj aŭ ritistoj de Burundo praktikas ankaŭ humuron, satiron kaj elegantecon.

Vortareto Esperanto/ Kirundi kaj Svahila

Esperanto

Bonan tagon
 Bonan vesperon
 Kiel vi fartas?
 Tre bone
 Dankon
 Mi komprenas
 Bonvenon
 Pardonon
 Jes
 Ne
 Ĝis revido
 Dankon, ke Dio benu vin!
 Mi malsatas
 Mi soifas
 Bonan apetiton
 Akvo
 Kiel vi nomiĝas?
 Ne dankinde
 Senprobleme
 Mi ne komprenas kion vi diras
 Kiom kostas tio?
 Mi fartas bone
 Mi nomiĝas Ludoviko
 Mi deziras bonan sanon al vi
 Pardonu min
 Mi petas
 Ĉu vi ŝatas bovaĵon?
 Mi ŝatas kanti
 Ĉu vi ŝatas bongusta ĵon?
 Mi estas en la ĉambro
 Ĉu vi volas danci kun mi?
 Bonvolu
 Unu (1)
 Du (2)
 Tri (3)
 Kvar (4)
 Kvin (5)
 Ses (6)
 Sep (7)
 Ok (8)
 Naŭ (9)
 Dek (10)
 Dek unu (11)
 Dudek (20)
 Tridek (30)
 Cent (100)
 Mil (1000)

Kirundi

Mwaramutse
 Mwiriwe
 Amakuru maki ?
 Ni meza,
 Murakoze
 Ndabita hura
 Kaze
 Murambabarira
 Ego
 Oya
 Nagasaga
 Murakoze, Imana ibahezagire
 Ndashonje
 Ndanyotewe
 Akayabagu
 Amazi
 Witwa nde ?
 Korera
 Nta ngorane
 Ndatahura ivyo muvuga
 Igiciro n'angahe ?
 Ndakomeye
 Nitwa Rudoviko
 Ndabipfuriye amagara meza
 Mbabarira
 Ndasavye
 Woba ukunda inyama y'inka ?
 Nkunda kuririmba
 Urakunda ivyiza ?
 Ndi mu cumba
 Urashaka gutamba nanje?
 Ndabasavye
 Rimwe
 Kabiri
 Gatatu
 Kane
 Gatanu
 Gatandatu
 Indwi
 Umunuani
 Icenda
 Icumi
 Icumi na rimwe
 Mirongo ibiri
 Mirongo itatu
 Ijana
 Igihumbi

Svahila

Mchana mwema
 Jioni njema
 Habari yako? Uhari gani?
 vizuri sana
 Asante
 Ninaelewa
 Karibu/Ninakukaribisha
 Samahani/ Ninaomba samahani
 Ndio
 Hapana
 Kwaheri ya kuonana
 Asante, Mungu akubariki
 Nina njaa/Nianhisi njaa
 Nina hisi kiu/Nina kiu
 Mlo mwema
 Maji
 Unaitwa nani
 Asante kushukuru
 Bila tatizo/Hapana tatizo
 Sielewi unasema nini
 Hicho/Hiyo ingharimu kiasi gani?
 Ni mzima wa afya/ Ni buheri wa afya
 Ninaitwa Ludoviko
 Ninakutakia afya njema
 Nisamehe
 Ninaomba
 Je unapenda vitu vizuri?
 Ninapenda kuimba)
 Je unapenda kitu kizuri?
 Nimo kwenye chumba
 Je unahitaji kucheza nami?
 Tafadhari Unu
 Moja
 Mbili
 Tatu
 Nne
 Tano
 Sita
 Saba
 Nane
 Tisa
 Kumi
 Kumi na moja
 Ishirini
 Thalathini Centi
 Mia moja
 Elfu moja

Kurso de svahila lingvo

■ Charles Kimweri Hiza



Ĉu svahila estas internacia lingvo? Ĉu ekzistas interrilato de svahila kaj Esperanto? En la ateleroj de svahila mi donos detalajn klarigojn pri ĉi tiuj levitaj demandoj. Mi krome prezentos mallongan historion de la lingvo svahila, ĝian bazan gramatikon tiel, ke tiuj, kiuj ĉeestos la atelerojn povos ekparoli ĝin.

Mia nomo estas Charles Kimweri Hiza, naskiĝinta la 30-an de julio 1965 en Nzega distrikto, Tanzanio. Mi studis en elementa lernejo de 1972 ĝis 1980, poste en la duagrada de 1982 ĝis 1985. Mi eniris en la lernejo por instruista lertigado de 1986 ĝis 1988. Poste mi servis volontue en la armeo de 1988 ĝis 1989.

Mi studis ĉe la universitato "Open University of Tanzania" ekde 2012 ĝis 2016 pri pedagogio rilate al la instruado de historio kaj svahila lingvo. Mi nun estas ŝtata funkciulo pri elementa kaj duagrada lernejoj.

Mi ekkonatiĝis kun Esperanto dum la jaro 1983, kaj mi fariĝis esperantisto du jarojn poste danke al la perkoresponda kurso de UEA en la svahila sub la gvido de Nino Vessella el Italio. Poste dum la jaroj 1985 kaj 1988 mi plulernis je meza nivelo Esperanton perkoresponde kun la Brita Esperanto-Asocio. Mi kunlabore kun Hans Bakker ricevis stipendion de UEA dum la somera 1990 kaj tiel partoprenis en la Internacia Esperanto-kurso en Pisanica, Bulgario. Mi estis komitatano B de TEJO de 1994 ĝis 1996. Dum la 6-a AKE en Bunda, Tanzanio, mi instruis la svahilan.

Linga Festiva

Gilbert Ndiokubwayo ■

Mi gvidos la programeron Lingva Festivalo dum kiu ĉiuj partoprenantoj prezentos pri siaj unuopaj lingvoj kaj tradiciaj vestaĵoj. Mi do invitas ĉiujn de diversaj lokoj pretigi siajn tradiciajn vestaĵojn, por montri al la kongresanoj kiel iliaj prauloj vestiĝis siatempe.



Li estas burundano loĝanta en Burundo, eklernis Esperanton en la jaro 2004. Li partoprenis en diversaj seminarioj (tiu gvidita de s-ino Tereza Kapista en aŭgusto 2005 kaj AMO 2016, ekzemple), kiuj helpis al li akiri konkretan scion movade kaj lingve.

Li estis diplomita de ILEI dum ĉeesta seminario de s-ino Mireille Grosjean en la jaro 2011. Li instruas Esperanton kaj spertas nun en la instrukariero. Li ankaŭ sekvis la retan kurson ĉe *edukado.net*, nome "Esperanta Instruista-Trejnado" gviditan de d-rino. Katalin Kováts kaj Mireille Grosjean, la prezidanto de ILEI. Li estas unu el la partoprenintoj de la 6-a AKE en Tanzanio 2016 kaj la 73-a IJK en Togolando en la jaro 2017.

TEJO, la projekto "Miriado" kaj la ĉefa kriptomono "BTC".

■ Koffitche Koufionou



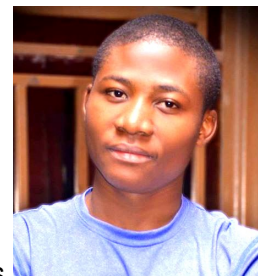
Unue, mi deziras al vi ĉiuj agrablan restadon en la kongresa lando. Dum tiu ĉi jara 7-a AKE, mi prezentos pri TEJO, pri la projekto "Miriado" kaj ankaŭ pri la ĉefa kriptomono "BTC". Mi montros kiel tiuj lastaj du agadoj povus utili kaj helpi al la Esperanto-movado.

Mi nomiĝas Koffitche Koufionou, filmtradukisto kaj togolanda aktivulo ekde 2009. Mi estas estrarano de TEJO kaj ankaŭ la nuna vicsekretario de la TEJO-sekcio en Togolando (JOTE).

Kiel starigi, mastrumi kaj kreskigi E-movadon

Nickson Kasolene ■

Mia prelego rilatas al la temo «kiel starigi, mastrumi kaj kreskigi E-klubon». Unu esperantisto sufiĉas kiel bona semo por vivi kaj disvastigi la lingvon Esperanto en sia medio, se li scias kiel elturniĝi pri sia esperantisteco. Konkrete mi dividos kun vi spertojn pri la modela funkciado de Goma Esperanto-Klubo.



Nickson Kasolene, kongano, loĝas en Goma (Norda Kivuo). Interesiĝinte pri Esperanto en la jaro 2009, Nickson fine esperantistiĝis en 2014 kaj membriĝis en DKEA. Post unu jaro, en 2015 li konatiĝis kun la Asocio Solidareco Bonvolo SBV, kie li instruas Esperanton. Li aktive kontribuas al la disvastigo de la lingvo en Goma, ludante grandan rolon en la organizado de diversaj publikaj eventoj. Universitata diplomito pri komputila scienco en Ruando, li nun planas uzi sian informadikan konon favore al Esperanto.

Seminarioj pri eksteraj rilatoj

■ D-ro Francesco Maurelli



Profesoro pri Mara Sistema kun fokuso sur Mara Robotiko
Komputila Scienco & Elektrotekniko
Jacobs University Bremen gGmbH, Campus Ring 1, DE-28759 Bremen (Germanio).
Eks-vicprezidanto de TEJO

Agadoj kaj atingoj de la E-Klubo Amikoj de Zamenhof

Moses Byamungu ■

Mia prezento dum la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto (AKE) koncernas la agadojn kaj atingojn de nia Esperanto-Klubo Amikoj de Zamenhof, nome kulturajn aktivajn, helpo-kason kaj agrikulturon. Mi do invitas ĉiujn kongresanojn por veni ĉeesti mian prezentaĵon.

Mi nomiĝas Moses Byamungu, la kunordiganto de la Klubo Amikoj de Zamenhof (KAZ). Mi loĝas en la provinco de Sudkivuo kaj pliprecize en la urbo de Bukavuo, DR Kongo. Mi naskiĝis la 2-an de majo 1992.



Teatraĵo

Mbuye Skolta E-Klubo

Ĝi disvolviĝos en kvar partoj dum 25 min. per 8 ĉefaj aktoroj. Ĉiuj aktoroj estas membroj de Mbuye Skolta E-Klubo. Ili per tiu sia prezentaĵo montros al la publiko pri tio, ke ĉiam necesas konsiloj de maljunuloj en edukado de gejunuloj.

Mbuye Skolta Esperanto-Klubo (M.S.E.K) estas klubo de esperantistoj, kiuj instruas Esperanton senpage al diversaj personoj sen konsideri iliajn aĝojn, devenlokojn... Do ĉiuj personoj estas bonvenaj en la klubo. Tamen la plimulto de la klubanoj estas skoltoj. La klubo naskiĝis en la jaro 2000 kaj ĝia devizo estas: "Estu pacamantoj".

Kiel verki bonan gazetaran komunikon Regiona agado kaj komisiono de UEA en Afriko

Adjévi Adjé ■

Malgraŭ la kresko de sociaj retoj, la gazetara komunikado restas la plej ŝatata ilo de ĵurnalistoj. Laŭ iuj esploroj la plej bona maniero kontakti ĵurnalistojn kaj tiun, kiun ili preferas, estas la gazetara komunikado, tio estas la tradicia metodo. Necesas scii kiel krei rilaton de kvalito kaj konfido inter si kaj ĵurnalistoj per gazetara komunikado.

Mi lernigos la 5 facilajn paŝojn/etapojn por sukcesi en la verkado de sia gazetara komunikado.

Adjévi Adjé havas scipovon de Esperanto je almenaŭ C1-nivelo, laŭ KER. Li daŭre aktivas en eduka medio per instruado de la lingvo al komencantoj kaj progresantoj. Multjara membro kaj lastatempe prezidanto de la landa asocio en Togolando (UTE). Li estas membro de la Internacia Rajtigita Ekzamenantaro, redaktisto de E-gazetoj kaj ankaŭ aŭtoro de du libroj en Esperanto.



Kiel verdigi Afrikon?

Esperanto: ĉu esper(ig)ilo aŭ komunikilo por Afrikanoj?

Novaj efikaj vojoj por disvastigi Esperanton en Afriko.

■ **Emile Malanda Nianga**



Emile Malanda Nianga eklernis Esperanton en 1987. Li estis prezidanto de DKEA – Demokratia Kongolanda Esperanto-Asocio (2003-2006) kaj nun individua membro de UEA (ekde 1997), komitatano de EASA - landa asocio en Sud-Afriko (2011), fondinto kaj Sekciestro de la sudafrika ILEI-Sekcio (2013), fondinto en 2014 de la NRO “Interkultura Centro de Vivantaj Lingvoj”, sekretario de ILEI (2015-2018) kaj lastatempe kunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA.

Senperforta komunikado

Kiel vidigi Esperanton en la ĉiutagaj vivagadoj

Jérémié Sabiyumva ■

Dum la 7-a AKE, mi prezentos komunikon pri Senperforta komunikado kaj ankaŭ pri la temo: “Kiel vidigi Esperanton en la ĉiutagaj vivagadoj”. Ekzemple, kreo de trinkejo, restoracio, futbalaj teamoj kun Esperanta nomoj... Mi mem ĵus havis belan prezenton. Mi do invitas ĉiujn multnombre ĉeesti miajn prezentojn.

Mi naskiĝis la 25-an de aŭgusto 1982 kaj eklernis en la jaro 1999. Mi poste sekvis diversajn retajn kursojn, kaj en 2008 mi partoprenis en la ILEI-konferenco, dum kiu mi trapasis sukcese la ekzamenon de ILEI/UEA. En 2012, mi partoprenis la UK-n en Vjetnamio kaj tie diplomiĝis laŭ KER-ekzameno. Mi estis unu el la 3 premiitoj de la oratora konkurso dum la Vjetnama UK. Mi estas UEA-estrarano nun kaj mia nomo: Jérémié Sabiyumva.



Libro de la 7-a AKE

Rolo de Esperanto inter afrikanoj mem kaj inter afrikanoj kaj alikontinentanoj

Niyukuri Gilbert



Niyukuri Gilbert naskiĝis en la jaro 1991, la 20-an de decembro en Burundo, kaj nun li estas tre aktiva en la Esperanto-movado en Burundo: la prezidanto de JEBUO (TEJO-sekcio), komitatano A de TEJO por Burundo kaj volontulis por TEJO en Afriko (2017–2018) kaj aktive partoprenas la projekton «Miriado-projekto». Li ankaŭ dum pluraj jaroj laboris kiel ĵurnalisto Esperanta ĉe «gift radio». Li estis unu el la kandidatoj de la AEJK (Afrika-Eŭropa Junulara Kapablago)-projekto kaj nun vickunordiganto de la Afrika Komisiono de UEA kun la respondecoj: *Turismo, AKE, Sporto*.

Ludoj

Miora Rasoharinaivo Raveloharison



Mi prezentos dum pluraj vesperaj programoj diversajn ludojn, por amuzi la 7-AKE-partoprenantojn. Ĉiutage okazos iu special-stila ludo.

Mi estas Miora Rasoharinaivo Raveloharison, naskiĝis en 1989 en Antananarivo, esperantistiĝis en 1997 aŭtodidakte. Laŭprofesie mi estras porknabinan edukejon kaj ankaŭ estas sekretario de administra konsilio de Malagasa Biblio-asocio, estrarano de la landa asocio kaj prezidantino de Malagasaj Protestantaj esperantistoj, kaj prezidantino de Moramanga Esperanto-Klubo. Vicprezidantino de la Esperantista virina asocio en Afriko, kunorganizantino de la Afrika Virina Kongreso, kiu okazis septembre de 2017.

Falsaj Novaĵoj: Vakcino kontraŭ misinformado

Rakoen Maertens



Falsaj novaĵoj dividas la socion. Polusigo kondukas al antaŭjuĝoj kaj miskomprenoj. Gravaj temoj kiel klimatsanĝiĝo suferas influon de misinformado. Feliĉe, ekzistas kelkaj solvoj. El la flanko de la psikologiaj sciencoj, mi montros al vi kelkajn novajn sciencajn studojn kaj praktikajn solvojn por la problemo. Unu el ili estas nova 'psikologia vakcino', kreita ĉe la Universitato de Kembriĝo.

Rakoen Maertens estas doktoriĝstudento pri Socia Psikologio ĉe la Universitato de Kembriĝo. Per siaj esploroj li provas protekti homojn kontraŭ la influo de falsaj novaĵoj. Rilate al Esperanto li estas reprezentanto de UEA kaj TEJO ĉe Unuiĝintaj Nacioj kaj Unesko.

Deklamado de la poemo "Esperanto, lingvo de paco"

Nzisabira Léopold Ouistiti

Mia poemo elstarigas la idealojn de Esperanto kaj aparte ĝian rolon en la plifortigo de amikaj rilatoj inter afrikanoj kaj inter ili kaj alikontinentanoj.

Mi nomiĝas Nzisabira Léopold Ouistiti, kaj mi estas membro de la Mbuye Skolta E-Klubo (MSEK).

Libro de la 7-a AKE

Esperanto Movado Afrika

Nguefack Zedong Chamberline

Dum la 7-a Afrika Kongreso de Esperanto (AKE) mi prezentos pri la temo *Esperanto-Movado Afrika* (EMA). Afrikaj esperantistoj starigis sendependan movadon por Afriko, kiu tute ne intencas batali kontraŭ la Afrika Komisiono de UEA... Indas scii kial tiu movado estas necesa... Rendezvous do ĉe la kongreso!

Mi estas Nguefack Zedong Chamberline. Mi naskiĝis en Dualo, Kameruno, la 9-an de septembro 1972. Post mezlernejaj studoj en Dualo, mi eniris la universitaton de Jaundo kaj diplomiĝis pri la franca kaj la angla beletroj, fariĝinte samtempe tradukistino.

Senedza patrino de 21-a jara filo nun universitatano, kun baza loĝejo en Jaundo, mi laboras en Bafoussam ĉe la ministerio por turismo kaj libertempaj hobiaj. Duonvegetaranino, mi viandon ne manĝas sed fiŝon bonvole toleras.

Esperanton mi lernis en la jaro 1996, kunverkis la rakontolibron "Historioj...Rakontu!", kiu estas trovebla ĉe la libro-servo de UEA. Ekskonsulino de la Esperanta Civito, mi tamen konservas ĝeneralan simpatian al la Civito, des pli ke Esperanto celas unuiĝon kaj ne malamon...



Eksteraj Rilatoj - miaj spertoj

Prezento de UNESKO

Prezento de UN en Ĝenevo

Strukturoj de Eŭropo

Mireille Grosjean



Per tiuj kvar prezentoj Mireille celas kontribui al la lertigado de aktivuloj kadre de la 61-a AMO-seminario dum la kongreso. Kun helpo de du afrikaj fortoj, probable kolegoj en Togolando kaj Burundo, Mireille ekzamenos tiujn, kiuj deziros testi siajn lingvokononajn kaj ricevi atestilojn per la trapaso de la movadaj ekzamenoj de ILEI/UEA dumkongrese.

Mireille Grosjean, naskiĝinta en 1946, franclingva svisino. Ŝi parolas „6,2 lingvojn” (fr, de, svisgermanan, en, it, eo, iom la japanan). Dum 38 jaroj ŝi instruis plurajn fakojn, inter aliaj lingvojn, al adoleskantoj. Kiel membro de ILEI ŝi fojfoje verkis por IPR, sed ĉefe en 2013 ŝi komencis kontribui regule al la periodaĵo IPR, kiam ŝi estis elektita prezidanto de Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj ILEI en Herzberg, Germanio. Ŝi estas ankaŭ kunfondinto kaj membro de la NRO "Scio Sen Bariloj".

La kialoj de ŝrumpiĝo en la afrika movado Koncerto

Muhire Ndaziboneye Joel

Mi invitas vin multnombre ĉeesti mian duonhoran prezenton dum la kongreso en Buĵumburo kaj ankaŭ mian koncerton por vive ĝui miajn kantojn.

Muhire Ndaziboneye Joel (1989) loĝas en Rutshuru (Norda Kivuo), DR Kongo. Li konatiĝis kun Esperanto en la jaro 2008 kaj ekde 2010 li aktivas en diversaj kampoj kiel propagandisto de Esperanto; instruisto en la orfejo Njiwa kaj tra lokaj radioj. Krome, li ankaŭ kantas en Esperanto (vd ĉe: www.senopone.wordpress.com) kaj havas E-klubon en Kiwanja kun dudeko da leantoj.

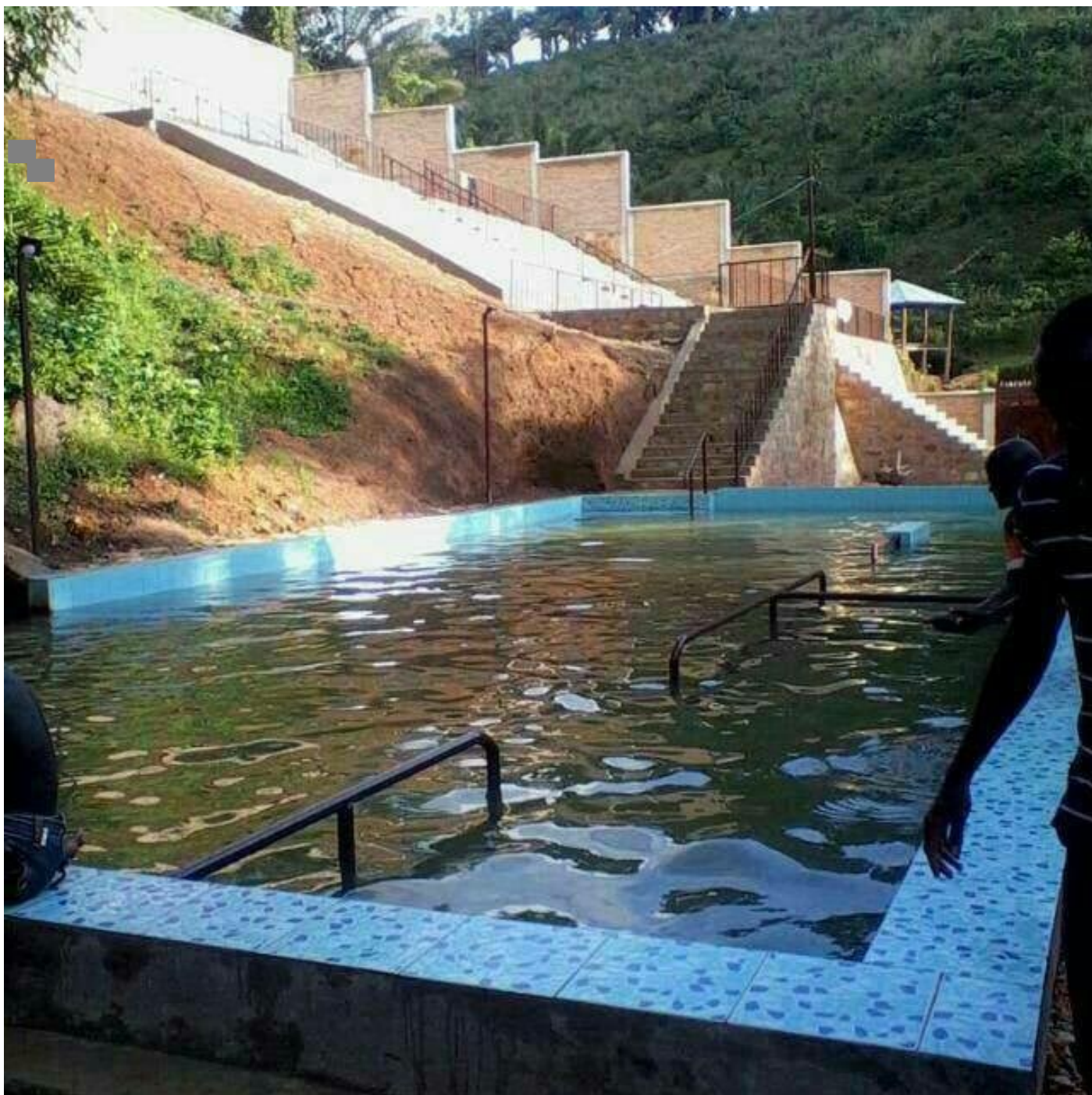


Libro de la 7-a AKE

Ekskursoj

Duontaga al termika akvo

Temas pri natura naĝejo kun varma akvo. Ĝi situas je 16 km de la urbo Rumonge sur la monteto Mugara. La akvo tie havas miraklan kaj terapian povojn tiel, ke tiuj kiuj banas sin en ĝi, ricevas resaniĝon pri multaj malsanoj! Troviĝas tie ankaŭ masaĝejo. La loko estas alloga ripozejo meze de multaj palmarboj. Notu, ke la termika akvo renoviĝas ĉiun horon danke al valva sistemo, kiu malfermiĝas kaj permesas al la akvo evakuiĝi kaj anstataŭiĝi. Se vi ŝatas malstreĉiĝi post longaj vojaĝoj kaj intensaj labormomentoj, nepre vizitu Mugara!



Ekskursoj

Duontaga al la arbaro de Kigwena

Arbaro, riĉega je flaŭro kaj faŭno: superabunda vegetaĵaro, grandaj "Calaos" (birdoj), diversaj simioj (el kiuj pavianoj vivas en grandaj familioj, kaj aliaj primatoj), sed ankaŭ multaj specioj de birdoj kaj papilioj. Temas pri pitoreska arbaro, ununura en Burundo, ĉar ĝi estas la sola natura ekvatora rezervo en la lando. Ĉiĉerono gvidas la vizitantojn tra la arbaro per labirintaj vojoj.



Lago Tanganjika

Estas la plej granda dolĉa lago kaj la dua plej profunda en la mondo post la lago Bajkal en Siberio. Ĝi kuŝas meze de naturaj belaĵoj kaj atingas la riveron Kongo kaj Atlantikan Oceanon. Burundo, Tanzanio, DR Kongo kaj Zambio profitas partojn de la lago, kiu kovras areon de 32.900 km².

Tanganjika lago estas ne nur turisma distraĵloko; ĝiaj ĉirkaŭaĵoj estas ankaŭ aranĝitaj por diversaj ekonomiaj aktivaĵoj. Minoj, bredado kaj agrikulturo estas la ĉefaj ekonomiaj aktivaĵoj surloka. Ankaŭ fiŝkaptado estas grava industrio en la lago, kun grandaj varioj de fiŝoj. Novaj specioj de fiŝoj estas ankaŭ regule trovataj en la lago: 350 specioj de ekzistantaj fiŝoj.

La transportiloj sur la lago estas pramoj, kiuj funkcias inter Kigomo kaj Buĵumburo. Kun averaĝa larĝeco de 50 km, Tanganjika lago prezentas multajn eblojn por akvosportoj. Subakva plonĝado, spirhalta plonĝado kaj la naĝado estas la malsamaj aktivaĵoj, kiujn oni ŝatas en la lago. En multaj zonoj de la lago, troviĝas fosilioj de raraj specioj de fiŝoj kaj akvaj bestoj. La lago ankaŭ provizas per multaj ekipaĵoj kaj temoj de esplorado kaj evoluigado por la maraj sciencoj.



Regularo de la 7-a AKE

1. Rajtas partopreni en la 7-a AKE en Buĵumburo, Burundo, ĉiu esperantisto aŭ simpatianto, kiu pagis sian aliĝkotizon.
2. La aliĝkotizo enhavas nenian asekuron.
3. La aliĝkotizo ne inkluzivas loĝadon, manĝadon kaj ekskursojn. Tiuj ĉi servoj pagendas aparte.
4. La aliĝkotizo estas transdonebla al alia persono, sed ne redonebla.
5. Ĉiuj aliĝintoj devas submetiĝi al la leĝo de la kongreslando, kie okazas la 7-a AKE.
6. Dum la kongreso la oficiala lingvo estas ESPERANTO.
7. Dumkongresaj ekskursoj povas havi minimuman kvanton da aliĝintoj aŭ aliajn necesojn kiel kondiĉon por okazi. KOK (Kongresa Organiza Komitato) rajtas nuligi ekskurso(j)n, kiu(j) ne plenumos la necesajn kondiĉojn. Tiuokaze antaŭpagoj pro ekskurso(j) estos redonitaj.
8. Ĉiu kongresano anoncas al membro de KOK sian foriron el la kongresejo, kaze ke li aŭ ŝi deziras memstare ekskursi ien ajn.
9. Ĉiuj kongresanoj estas petataj respekti unuj la aliajn, evitante ĝenajn bruojn dumnokte kaj similajn situaciojn.
10. Afrika Kongreso de Esperanto estas unike granda okazo por multaj afrikaj kaj alikontinentaj esperantistoj ĉeeste sperti internacian pacan interkompreniĝon kaj ĝui noblan verdan etoson en la plej dezirinda spirito de internacia solidaro dum plena semajno. La renkontiĝo celas interfratiĝon inter ĉiuj, viroj kaj virinoj, el diversaj horizontoj kaj kun malsamaj kulturaj fonoj. Tio povas okazi nur se kongresanoj restas malfermaj kaj akceptemaj, toleremaj kaj lernemaj pri la diverseco de nia komunumo. La kongreso ne estu renkontiĝejo por klaĉumi, malbonfamigi, fiparoli aŭ disvastigi privatajn informojn pri alia(j) homo(j), precipe kiam oni ne havas pruvojn.
11. Eventualaĵojn ne priskribitajn en tiu ĉi regularo pritraktos KOK.



7

AFRIKAJ KONGRESOJ DE ESPERANTO

1-a kongreso:

Notse, **Togolando**: 27/12/1990 - 2/1/1991

2-a kongreso:

Kotonuo, **Benino**: 28 - 31/12/1991

3-a kongreso:

Winneba, **Ganao**: 23/12/1994 - 2/1/1995

4-a kongreso:

Arusha Moshi, **Tanzanio**: 26/12/1995 - 3/1/1996

5-a kongreso:

Kotonuo, **Benino**: 29/12/2013 - 04/01/2014

6-a kongreso:

Bunda, **Tanzanio**: 24-31.12.2016

7-a kongreso:

Bujumburo, **Burundo**: 21-27.12.2019

Listo de aliĝintoj el 14 landoj

Kn-ro	Familia nomo	Persona nomo	Lando	Retpoŝtadreso
1	Hounsounou	François	Benino	hounfranc1@yahoo.com
2	Niyukuri	Gilbert	Burundo	niygilberto@yahoo.fr
3	Muhire	Joel	DR Kongo	joelmuhire0@gmail.com
4	Adjé	Adjévi	Togolando	adjevia@yahoo.fr
5	Raveloharison L.V.	Mioranantenaina	Madagaskaro	rmlvmiro@yahoo.fr
6	Irakoze	Cedrick	Kenjo	irakozeCEDRIC88@gmail.com
7	Gbetogo Opa	Moses	Niĝerio	pickgbetogo@gmail.com
8	Ndihokubwayo	Gilbert	Burundo	gigi.kadi@gmail.com
9	Koufionou	Koffitche	Togolando	koffitch1990@gmail.com
10	Nsabimana	Innocent	Zambio	insabimana2008@gmail.com
11	Nanjira	Ramazani	Kongolando	amisiramadhan2018@gmail.com
12	Merci kwibe	Dieu merci	DR Kongo	dankonkwibe@gmail.com
13	Nzisabira	Leopold	Burundo	nzisabiraleopold849@gmail.com
14	Malanda	Nianga Emile	Sud-Afriko	emimalanda@gmail.com
15	Iracadukunda	Ada Florence	Burundo	iadaflorence@gmail.com
16	Manirakiza	Aimé Patrick	Burundo	apmanirakiza@gmail.com
17	Kasati	Espoir	DR Kongo	espoirkasati@gmail.com
18	Edah	Kossi Gadoufia	Benino	edkingsslim@gmail.com
19	Kusaya	Paul Katuju	Tanzanio	pauljoseph115@gmail.com
20	Nduwimana	Jean Bosco	Burundo	
21	Ndayishimiye	Elysee	Burundo	dnamlysee@yahoo.fr
22	Amissi	Samley	Burundo	amissisamley4@gmail.com
23	Nijimbere	Jean	Burundo	nijimbere.j@gmail.com
24	Ramadhani	Kassim	Burundo	rnkassim300@gmail.com
25	Nishimwe	Aboul Nur	Burundo	Nishimwe338@gmail
26	Habarugira	Clovis	Burundo	
27	Ntakirutimana	Nicodeme	Burundo	ntakinicodeme@gmail.com
28	Akimana	Ladislav	Burundo	
29	Mugisha	Inès	Burundo	mugishaineslouis@gmail.com
30	Haragakiza	Nestor	Burundo	
31	Niyungeko	Nazaire	Burundo	
32	Irambohoye	Wilson	Burundo	
33	Nininahazwe	Augustin	Burundo	nininahazweaugu444@gmail.com
34	Nshimirimana	Édouard	Burundo	
35	Ndayihereje	Flauride	Burundo	
36	Niyombabazi	Isaac	Burundo	
37	Niyukuri	Silas	Burundo	
38	Niyukuri	Christine	Burundo	
39	Ndayishimiye	Yannick Diallo	Burundo	
40	Nzoyikorera	Onesneme	Burundo	
41	Niyongabo	Levis	Burundo	

42	Habarugira	Christian	Burundo	
43	Nibitanga	Claver	Burundo	
44	Nibaruta	Lambert	Burundo	
45	Tuyikeze	Eric	Birundo	
46	Nkunzimana	Désiré	Burundo	
47	Minani	Onesime	Burundo	
48	Niyonkuru	Jean Claude	Burundo	
49	Ntungwanayo	Athanase	Burundo	
50	Irakunda	Aimable	Burundo	irakunda aimable96@gmail
51	Buntubwimana	Eloge Béni	Burundo	
52	Eliakimu	Jayrous	Tanzanio	jayrouseliakimu@yahoo.com
53	Havugimana	Elie	DR kongo	elie.esperanto@gmail.com
54	Jolie	Bazirake	DR Kongo	jolie.baz@gmail.com
55	Jonathan	Ndayishimiye	DR Kongo	
56	Héritier	Balibuno Nonza	DR Kongo	
57	Emmanuel Twagira	Niyonzima	DR Kongo	
58	Twagirayezu	Thierry	Burundo	
59	Sebuhoro N.	Honoré	DR Kongo	honsebn@gmail.com
60	Makuza	Innocent	DR Kongo	innocentmakuza01@gmail.com
61	Nsabimana N.	Prime	DR Kongo	primensabimana@gmail.com
62	Ndayazi Gato	Prosper	DR Kongo	prosperogato@gmail.com
63	Baraka Amani	Elysee	DR Kongo	amanibaraka29@gmail.com
64	Nlzeyimana A.	Faustin	DR Kongo	faustinndmy@gmail.com
65	Ntachombonye	Rachel	DR kongo	rachelntachombonye@gmail.com
66	Bizimana M.	Chrispin	DR Kongo	mburanumwechrispin@gmail.com
67	Ntahonsigaye	Hassan	Burundo	hasanntaho@gmail.com
68	Balume Lukoo	Justin Kaze	DR Kongo	kazemafish@gmail.com
69	Idembe	Claudine	DR Kongo	claudineidembe@gmail.com
70	Tumaini Rukera	Jacques	DR Kongo	tumainirukeraj@gmail.com
71	Bikorimana	Emmanuel	Burundo	
72	Jacque Cristelle	Mbeleg Nliba	Kameruno	jacquienliba0110@gmail.com
73	Nzigamasabo	Alexis	Burundo	
74	Harerimana	Jean Bosco	Burundo	
75	Banzubaze	Jean Claude	Burundo	
76	Byamungu	Amani	DR Kongo	amanidefrancine@gmail.com
77	Simiyu	Gilbert	Kenjo	glbsimiyu@gmail.com
78	Harerimana	Jafari	Burundo	jafari4life@gmail.com
79	Machumu Bienfait	Bin Regho	DR Kongo	
80	Iteriteka	Chaneline	Burundo	
81	Kwizera	Nadine	Burundo	
82	Augustine	Anord	Tanzanio	
83	Mohamed	Baraka	Tanzanio	
84	Mashauri	Costantine	Tanzanio	cmashauri@gmail.com
85	Nahabakomeye	Jackson	Burundo	Jacksonahabakomeye@gmail.com

86	Kharim	Ndagijimana	Burundo	
87	Saidi	Kwizera	Burundo	saidi1991@gmail.com
88	Souleiman	Ndabarushimana	Burundo	
89	Shabani	Ntwarorusangi	Burundo	
90	Mugisha	Omar	Burundo	
91	Rashidi	Mateso	Burundo	materashid@gmail.com
92	Niyinzaniye	Eric	Burundo	niyeric89@gmail.com
93	Nimpaye	Ildephonse	Burundo	inimpaye12@gmail.com
94	Nkurunziza	Alexis	Burundo	alexnkurunz@yahoo.fr
95	Wanjiru	Pauline	Kenjo	wanpaulita@gmail.com
96	Sabiyumva	Jérémie	Burundo	Jerrybs21@gmail.com
97	Nimpagaritse	Donavine	Burundo	Nimpadoo96@gmail.com
98	Manirakiza	Evelyne	Burundo	
99	Magessa	John	Tanzanio	esperanto866@gmail.com
100	Temba	Eusebia	Tanzanio	eusebiamathias@gmail.com
101	Shanyangi	Elizabeth	Tanzanio	shanyangi321@gmail.com
102	Nkunzimana	Richard	Burundo	
103	Akimana	Ladislav	Burundo	
104	Ndayishimiye	Mertus	Burundo	
105	Irakunda	Elie Béni	Burundo	
106	Nkurunziza	Rodrigue	Burundo	
107	Barampiga	Epitace	Burundo	
108	Ndayizigiye	Anicet	Burundo	ndayinicet@gmail.com
109	Kasolene	Nickson	DR Kongo	nicksonkasolene@gmail.com
110	Deus Bihigi	Ponsian	Tanzanio	dponsian@yahoo.com
111	Tabitha Jacob	Kahungwa	Tanzanio	esperanto_vek@yahoo.com
112	Maliro	Josue Moise	DR Kongo	josuemoise@yahoo.fr
113	Ngoy	Joelle	DR Kongo	joellengoy2019@gmail.com
114	Palya	Salama Jacques	DR Kongo	palyasalaam@gmail.com
115	Bimenyimana	Michael	DR Kongo	
116	Luheka	Marcelin	DR Kongo	
117	Kasolene	Caleb	DR Kongo	
118	Bimenyimana	Daniel	DR Kongo	
119	Luheka	Etienne	DR Kongo	
120	Kikako	Jean de Dieu	DR Kongo	
121	Bahati	Pamphile	Burundo	bahatipamphileesp@gmail.com
122	Grosjean	Mireille	Svislando	mirejo.mireille@gmail.com
123	Mulyana	Toussaint	Burundo	
124	Kabura	Wilbert	Burundo	
125	Nisengwe	Dodi	Burundo	
126	Bizabishaka	Abdillah	Burundo	
127	Ntezahorirwa	Zamen Vincent	Burundo	
128	Hakorimana	Josaphat	Burundo	
129	Mukeba	Bertin	Burundo	

130	Nanjira	Ramazani amisi	DR Kongo	amisiramadhan2010@gmail.com
131	Mayinda	Kizeyidioko	DR Kongo	arlainmayinda@gmail.com
132	Otieno	Amissi	Kenjo	
133	Wangare	Sasha	Kenjo	wangarsacha @gmail.com
134	Tharcisse	Ndayizeye	Burundo	
135	Indestege	Ben	Belgio	
136	Mulele	Mbassa	Tanzanio	
137	Hassan	Amir	Tanzanio	
138	Kirongomera	Akili	DR Kongo	
139	Kambale Amani	Love	DR Kongo	
140	Batumike	Rehema Docile	DR Kongo	
141	Lukunde	Kiboko David	DR Kongo	davidkiboko2017@gmail.com
142	Batumike	Furaha Merveille	DR Kongo	merveillebatumike@gmail.com
143	Nijimbere	Issa	Burundo	
144	Nsabakuramuka	Patrick Pac	Burundo	
145	Sosthene Shereza	Emmanuel	DR Kongo	
146	Mukunzi	Schella	Burundo	
147	Muhammed	Mussa	Burundo	
148	Tuyisenge	Dorine	Burundo	
149	Uwimana	Nuru	Burundo	
150	Ismail	Radjabu	Burundo	
151	Iratwibuka	Jean Marie	Burundo	
152	Ntakirutimana	Vincento	Burundo	
153	Ishimagizwe	Yvan	Burundo	
154	Jumaine	Omar	Burundo	
156	Nshimirimana	Riziki	Burundo	
157	Ndikumwenayo	Benjamin	Burundo	
158	Niyonzima	Lodhan	Burundo	
159	Nguefack Zedong	Chamberline	Kameruno	
160	Nsabiyumva	Eric	Burundo	ericnsabiyumva@gmail.com
161	Maia Jr.	Fernando	Brazilo	fmaiajr@gmail.com
162	Namutema	Brinson Mana	DR Kongo	mana.esperanto.brinson@gmail.com
163	Waseka	Alphonse	DR Kongo	alphonsewaseka@yahoo.fr
164	Maurelli	Francesco	Italio	
165	Maertens	Rakoen	Belgio	rakoen@maertens.international
166	Fadhili	Enzo Martin	DR Kongo	fadhilienzomartin202@gmail.com
167	Petronie	Ciza	Burundo	
168	Christine	Hakiziman	Burundo	
169	Ange	Bernadette	Burundo	
170	Jeanne	Bukuru	Burundo	
171	Yvette	Inamahoro	Burundo	
172	Triphin	Yarirengeje	Burundo	
173	Joselyne	Munezero	Burundo	
174	Eloi	Twubake	Burundo	

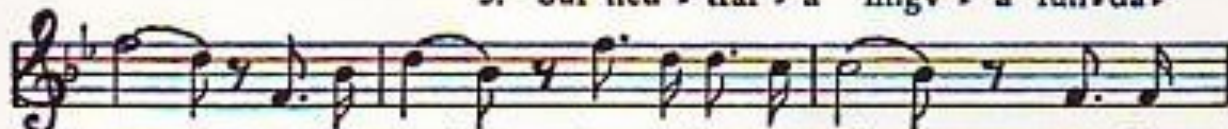
La espero.

Movo de marŝo.

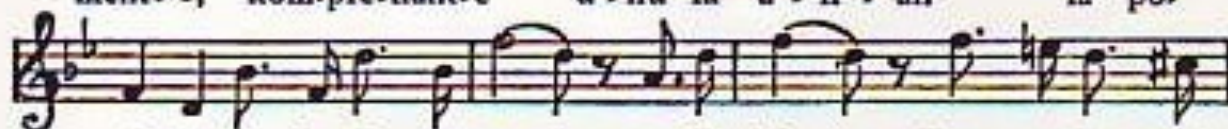
F. DE MÉNIL



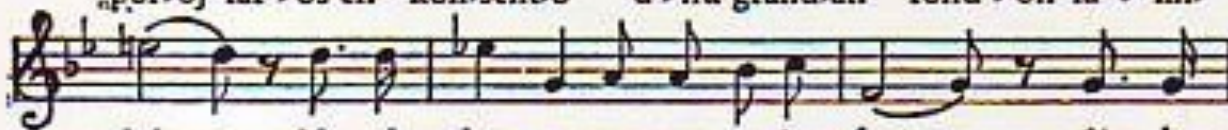
1. En la mond: on ven: is nov: a
2. Sub la sankt: a sign: o de l'Es:
3. Sur neŭ: tral: a lingv: a fun: da:



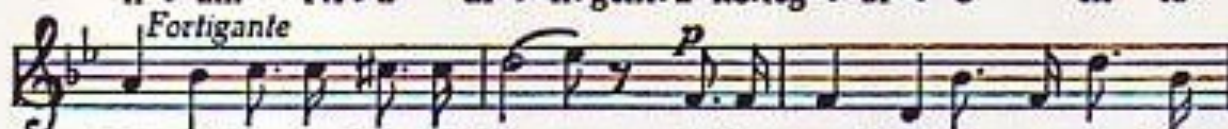
sent: o, tra la mond: o ir: as fort: a vok: o; perflug:
 per: o, kolekt: iĝ: as pac: aj ba: tal: ant: oj, kaj ra:
 ment: o, kompre: nant: e u: nu la a: li: an la po:



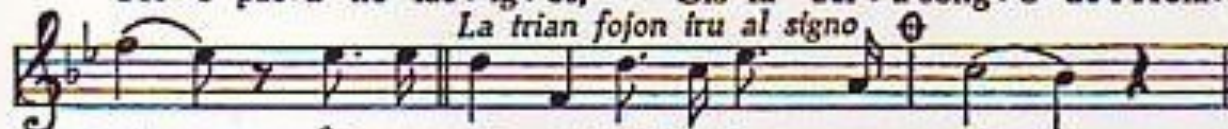
il: oj de facil: a vent: o nunde lok: o Flug: u ĝi al
 pid: e kresk: as la a: fer: o per la: bor: o de la Es: pers:
 pol: oj far: os en kon: sent: o u: nu grand: an rond: on fa: mi:



lok: o. Ne al glav: o sang: on so: i: fant: a ĝi la
 ant: oj. Fort: e star: as mur: oj de mil: jar: oj in: ter
 li: an. Ni: a di: li: gent: a koleg: ar: o en la:



hom: an tir: as fa: mi: li: on: Al la mond' etern: e mi: lit:
 la po: pol: oj di: vid: it: aj, Sed dis: salt: os la obstin: aj
 bor: o pac: a ne lac: iĝ: os, Ĝis la bel: a song: o de l'Hom:



ant: a Ĝi pro: mes: as Sankt: an har: mo: ni: on.
 bar: oj per la Sankt: a Am: o dis: bat: it: aj.
 ar: o por e:



ter: na ben' e: fek: tiv: iĝ: os.

Teksto de Dro. L. L. Zamenhof.

A series of horizontal dotted lines for writing.

